KYOUSHIROU TO TOWANO

京四郎と永遠の空 1

介錯

Kadokawa Comics Dragon Jr.

京四郎と永遠の空 1

介錯

KCJ99-1
角川書店

9784047124691

1920979005808

ISBN4-04-712469-9

C0979 ¥580E

発行:富士見書房
定価:本体580円(税別) 発売:角川書店

PRINCE,

A PERSON THAT COMPLETELY LIKE YOU
TRANSFERRED TO SCHOOL
THAT PERSON. AYANOKOUJI KYOSHIRO-SAN, SAID THE
SAME WORDS YOU SAID IN THE DREAM

"LETS GO. TOGETHER"

AND SO KUU WENT WITH KYOSHIRO-SAN, I FEEL
THAT THIS EMPTY LIFESTYLE IS GONNA CHANGE.
FOR SURE, MY DAYS WILL BECOME THROBBING

CONTENTS

1 少女の無垢な愛と夢 ― 001

2 夢想の刻の鈴音 ― 041

3 廻る愛の三角形（イデアル） ― 081

4 心の星空に舞う王子様への不安 121

5 宝物…速すぎる瞬きにさらわれて 153

カバー印刷　大日本印刷
装幀　圃夢見(仲重含)

介 KAISHAKU 錯

初めまして

介錯です

この物語は愛の物語です。

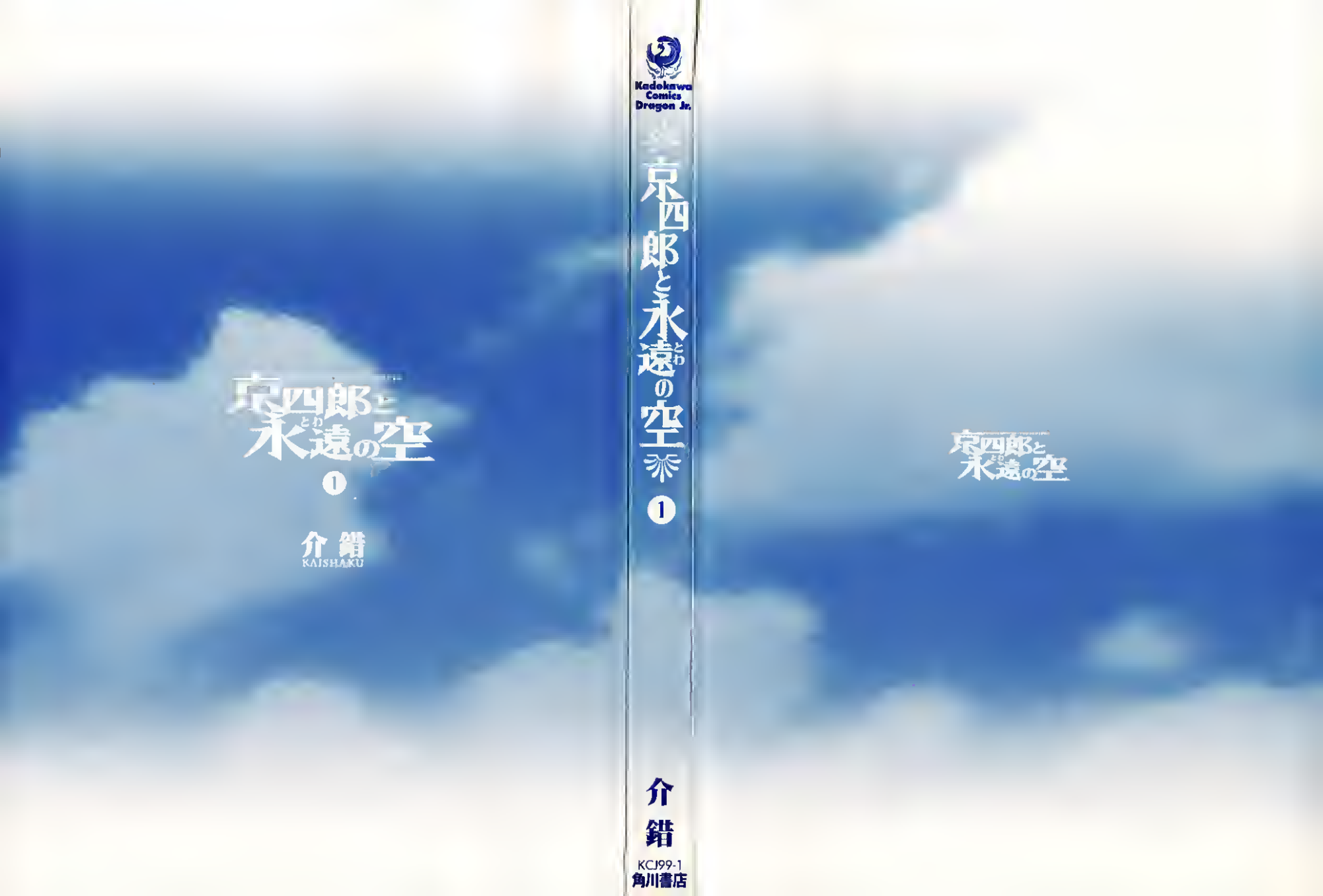
懐かし、　昔前のテイストを意識していますので

馬! とか「上了組-て…… とかが

普通でおか くないものとし

とうえ 頂ければ幸いです

アニメもやりますのでよろしく



Kadokawa Comics Dragon Jr.

京四郎と永遠の空 1

介錯

KCJ99-1
角川書店

京四郎と永遠の空

1. The girl's pure love and dream

KYOUSHIROU TO TOWANO SORA
京四郎と永遠の空
とわ
-1- The girl's pure love and dream
介錯

Let's go...
Together.
Who are...
You?
Prince...
kuu ...

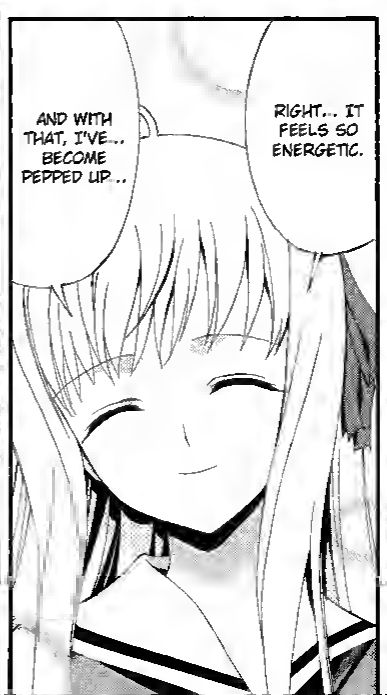
KUU.
はっ
SHIRATORI KUU-KUUUU UUUUN.
KOZUE-CHAN.
WHAT IS IT? WHY ARE YOU DOZING OFF?
MY DEAR PRINCE, I'VE SEEN IT—— YOUR DREAM AGAIN.
I'VE BEEN SEEING IT QUITE A LOT LATELY...
REALLY, YOU'RE ALWAYS DOZING OFF LIKE THAT.
THIS IS... AN OMEN THAT SOMETHING IS BEGINNING...? AS IF...
HUH.
I NEED TO TRY TO FIND OUT WHAT'S ON YOUR MIND.
THAT KIND OF THING IS IMPOSSIBLE.

明日
まであと
ザワ ザワ
ザワ
ワィ
ワィ ワィ ワィ
ワィ
AS THIS IS THE BIGGEST AND GREATEST EVENT, IT'S ONLY NATURAL THAT I'M CAUGHT UP IN THE WHIRL.
OUR SCHOOL FESTIVAL WHERE ALL THE SCHOOLS ARE GATHERED TO REMEMBER THE RENAISSANCE, THE "ETERNAL TOMORROW", INSIDE THE SCHOOL'S CITY, ACADEMIA, IS APPROACHING.

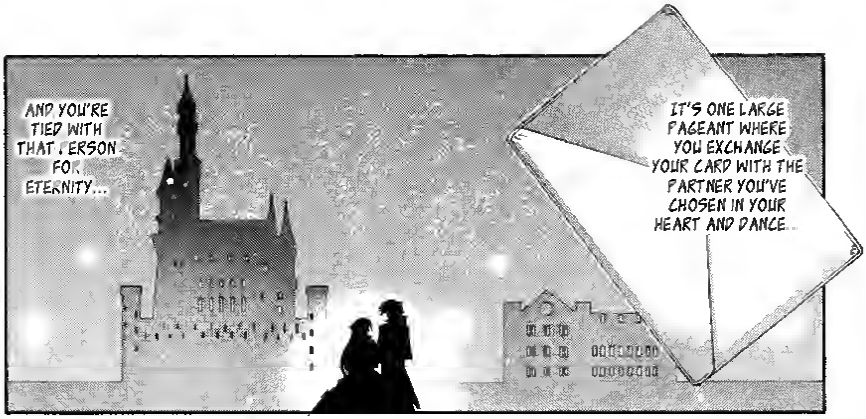
はれっ
IT'S THE CLIMAX OF THE BIG SCHOOL FESTIVAL!! IT'S THE GREAT DANCE PARTY OF LOVE AND FLAMES.

ガバッ
WA-WAIT A MINUTE, KOZUE-CHAN.
Your head if probably filled with thoughts about the last dance, right????
Yo-u kid.

HMM?
IT'S NOT JUST THAT, RIGHT?


AND WITH THAT, I'VE... BECOME PEPPED UP..
RIGHT... IT FEELS SO ENERGETIC.

NO MATTER WHAT SCHOOL YOU'RE FROM OR WHAT STUDENT YOU ARE, IT'S ALL YOU CAN THINK ABOUT.
WHETHER YOU WORK AT A REFRESHMENT BOOTH OR HERE FOR THE MUSIC FESTIVAL.. ACADEMIA INTER HIGH..


AND YOU'RE TIED WITH THAT PERSON FOR ETERNITY...
IT'S ONE LARGE PAGEANT WHERE YOU EXCHANGE YOUR CARD WITH THE PARTNER YOU'VE CHOSEN IN YOUR HEART AND DANCE.

I DON'T HAVE SUCH...
YO... YOU'RE WRONG.

TELL ME HONESTLY.
WHO ARE YOU THINKING ABOUT GIVING YOUR CARD TO, HUH?!

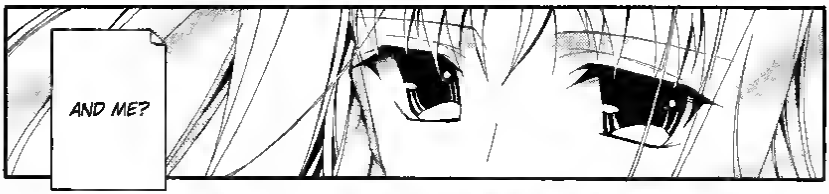
AND I THOUGHT THAT YOUR AIM WAS THE IDOL AZUMA-SENPAI FROM OUR SCHOOL.
REALLY? SUSPICIOUS.
Huh?! Azuma-senpai?

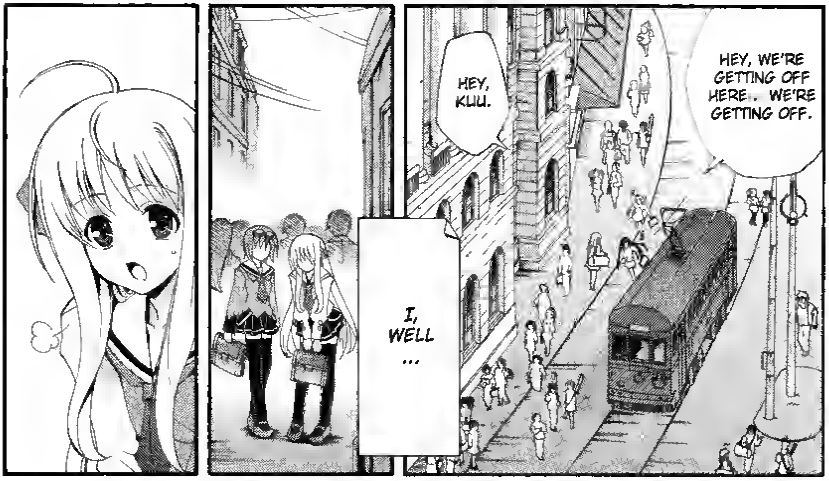
I DON'T HAVE SUCH... A PARTNER...

OH . . THERE AREN'T ANY FOLLOWERS AROUND HIM.
KUU, GO, IT'S YOUR CHANCE NOW.
AZUMA ... SENPAI ...
BUT ...
WELL.. GIVE IT TO HIM.
I'M FINE...
... FOR SURE ...
THAT'S HOW IT'S ALWAYS . . .
KUU, IT'S LIKE THIS BECAUSE YOU'RE ALWAYS SUCH A LITTLE GIRL...
IF YOU DON'T MOVE, NOTHING WILL START
AH..

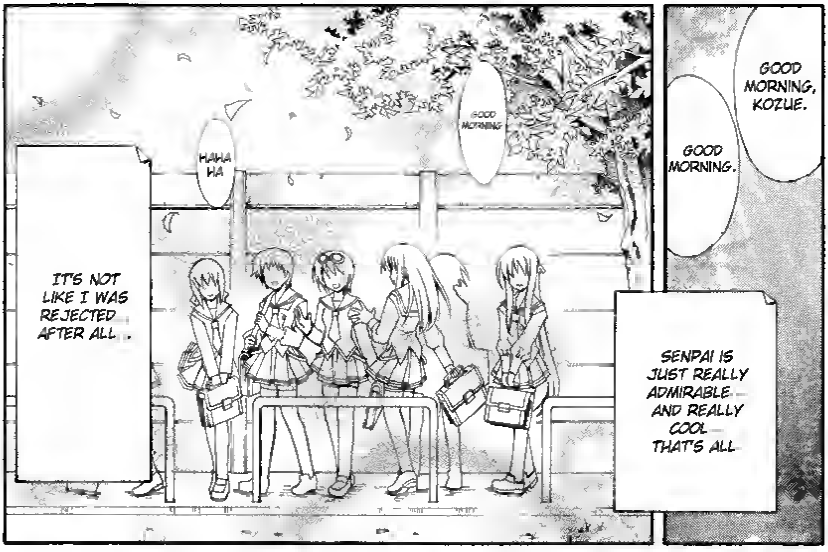
SCHOOL CITY, ACADEMIA
MY DEAR PRINCE,
IT'S ALREADY MAY, WHEN THERE IS A COOL BREEZE AND THE GREEN GRASS SPROUTS
THIS SEASON FEELS THE BEST EVEN IN THIS SCHOOL CITY ACADEMIA, WHICH IS FILLED WITH GREEN
IT'S BEEN 10 YEARS SINCE THAT BIG CRUMBLING OF THE "7 DAYS LONG WARM SNOW"
AND WE'RE APPROACHING THE GREAT SCHOOL FESTIVAL THAT TELLS OF THE RENAISSANCE OF THE SCHOOL CITY THAT REVIVED WONDERFULLY.

ALL THE STUDENTS, TEACHERS, AND STAFF MEMBERS OF EVERY SCHOOL ARE SPIRITED RIGHT NOW.


AND ME?


HEY, WE'RE GETTING OFF HERE. WE'RE GETTING OFF.
HEY, KUU.
I, WELL ...

IN THE END, YOU'LL FIND YOUR PARTNER.
I'M FINE.
PLEASE DON'T WORRY ABOUT ME
WELL, DON'T BE BOTHERED WITH IT TOO MUCH


HAHA HA
GOOD MORNING!
IT'S NOT LIKE I WAS REJECTED AFTER ALL.
GOOD MORNING, KOZUE.
GOOD MORNING.
SENPAI IS JUST REALLY ADMIRABLE— AND REALLY COOL— THAT'S ALL

NOTHING CAN START.
FOR ME WHO DOESN'T HAVE THE COURAGE TO DO SOMETHING
FOR ME WHO DOES NOTHING,

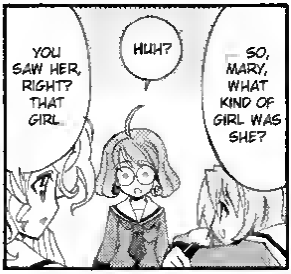
THE 69TH SCHOOL, SEIAN SCHOOL
OH, DID YOU HEAR?
TAKASHIRO-SAN FROM CLASS B HASN'T COME TO SCHOOL SINCE YESTERDAY.
HE'S NOT IN THE DORMS AND THEY CAN'T CONTACT HIM.
It's appeared!! The case of the mysterious disappearance!!
THE SCHOOL BUILDING DURING DUSK...
I SAW IT...
I SAW IT BY ACCIDENT...
TOGETHER WITH YOSHIYA-SENPAI AND KATOU-SAN FROM CLASS C IT'S THE THIRD PERSON.

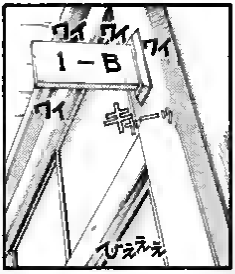
THAT'S REALLY THE 【CURSED SCHOOL BUILDING】... JUST LIKE THE 【GHOST THAT WAS REVIVED】 FROM HAKKOU SCHOOL...
AN UNFAMILIAR GIRL WEARING A FLOWING CLOAK

I THINK IT'S THAT HALO EVERYONE'S BEEN TALKING ABOUT LATELY.
HUH, YOU'RE WRONG

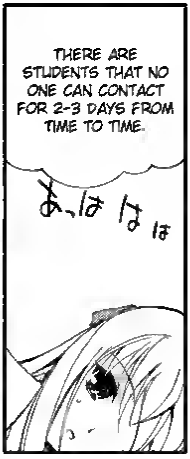
WHAT?! A CUTTHROAT?! OR IS IT A VAMPIRE?

I SAID THAT THERE ARE PEOPLE WHO'VE SEEN HER.


YOU SAW HER, RIGHT? THAT GIRL.
HUH?
SO, MARY, WHAT KIND OF GIRL WAS SHE?


1 - B

HELLO, EVERYONE TO YOUR SEATS.
THERE IS NO WAY HE'D COME TO A DISTANT AND COMMON SCHOOL LIKE OURS.
WHAT, DON'T SAY SOMETHING SO SUGGESTIVE.
ALTHOUGH I THOUGHT THAT IF IT'S A CASE, A PUBLIC MORALS COMMITTEE MEMBER WOULD APPEAR
MY PRINCE... I HAVE A WONDERFUL FRIEND, AND I'M WAITING FOR THE FUN FESTIVAL.

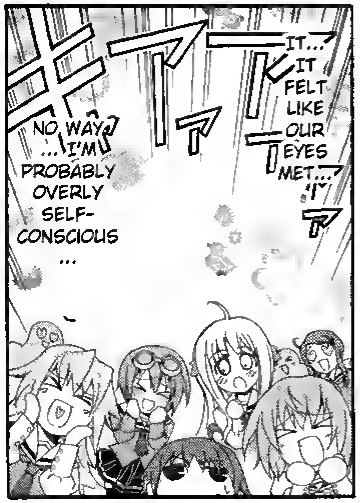

THERE ARE STUDENTS THAT NO ONE CAN CONTACT FOR 2-3 DAYS FROM TIME TO TIME.

NO MATTER HOW MUCH I TRY TO HAVE A FUN LIFE LIKE THE OTHERS..
BUT ...
NOT HERE... TO A BETTER PLACE...
IF THAT WIND COULD TRANSPORT ME... AND SUCH.
I THINK ABOUT THE SKY FROM TIME TO TIME.
IN THE SKY...
IN THE EMPTINESS, WHEREVER I GO
I HAVE HAPPINESS AND UNHAPPINESS FLOWING THROUGH ME TOGETHER..
WHERE MY IMPORTANT PERSON IS WAITING
NOW I'LL INTRODUCE THE NEW TRANSFER STUDENT—— YOU MAY ENTER
WITH THAT, MY PRINCE.. I MAKE A NEW LETTER..

HUH ...?!
KYOSHIRO.
I'M AYANOKOUJI KYOSHIRO

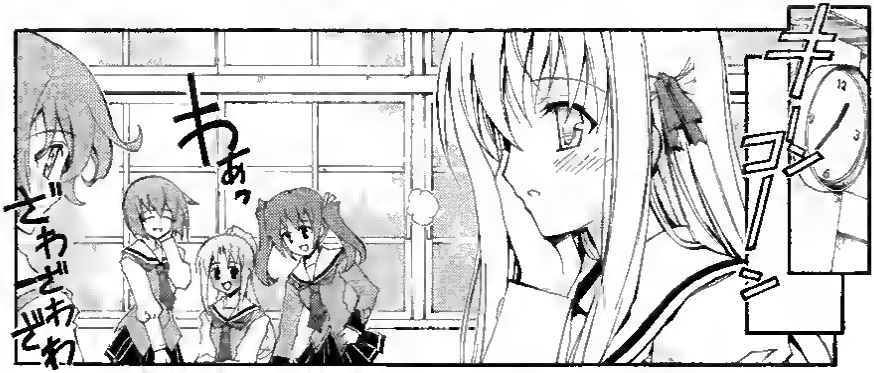
NO WAY...
THAT PERSON...

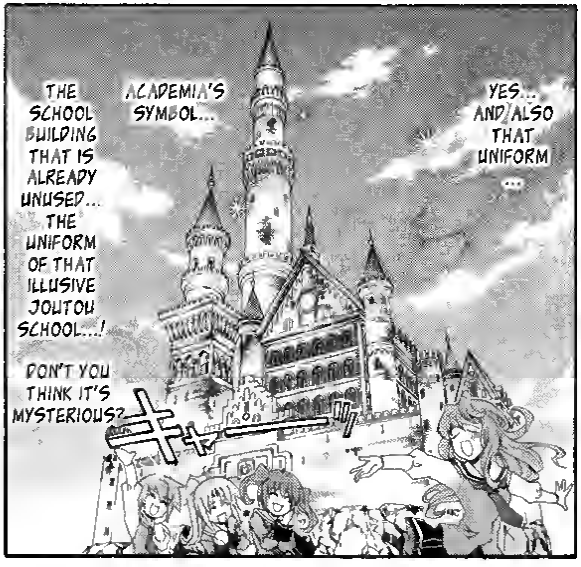
I SAW IN MY DREAMS ...
THE PRINCE ...


NO WAY ... I'M PROBABLY OVERLY SELF-CONSCIOUS ...
IT... IT FELT LIKE OUR EYES MET...!!

THAT GIRL... NO WAY...
PLEASE TAKE CARE OF ME.

IT'S A MIRACLE AFTER ALL —— HE LOOKS JUST LIKE YOU —— PRINCE...
THE PRINCE... MY PRINCE...


キーンコーン
わぁっ
ざわざわざわ

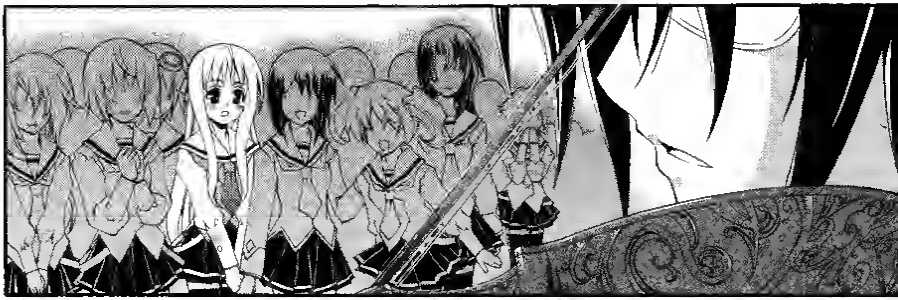

THE SCHOOL BUILDING THAT IS ALREADY UNUSED... THE UNIFORM OF THAT ILLUSIVE JOUTOU SCHOOL...!
ACADEMIA'S SYMBOL...
YES... AND ALSO THAT UNIFORM
...
DON'T YOU THINK IT'S MYSTERIOUS?

I could just die!
Ah, Kyoshiro-sama is wonderful! Super-cool!!

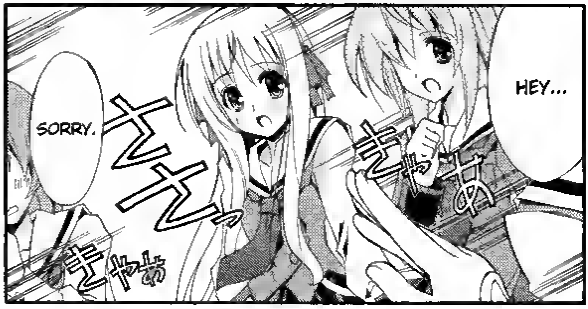
I'VE DECIDED!! THE ONE I'LL GIVE MY WRITTEN INVITATION TO!!
HUH, ME TOO!
ME TOO!

ええーっ!!
Kyoshiro-sama is playing the violin!!
IT'S REALLY FATE.. CAN IT BE?
IT'S REALLY MYSTERIOUS... AFTER ALL... HE'S EVEN WEARING THE SAME UNIFORM AS THE PRINCE..

I THOUGHT THAT... THAT'S IMPOSSIBLE,
BUT JUST BY SEEING KYOSHIRO-SAN LOOKING EXACTLY LIKE MY PRINCE...
うっとり...
JUST BY HEARING THE MELODY THOSE FINGERS PLAY...
MY HEART SHAKES GENTLY...



!


HEY...
SORRY.

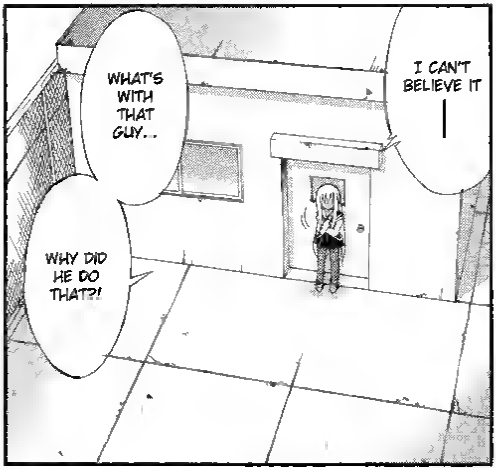
WAWA
SO CLOSE ...

HUH
...
HUUUUU
UUUUH
!?
♨♡!?◇☆□!?
ドキ
ドキ

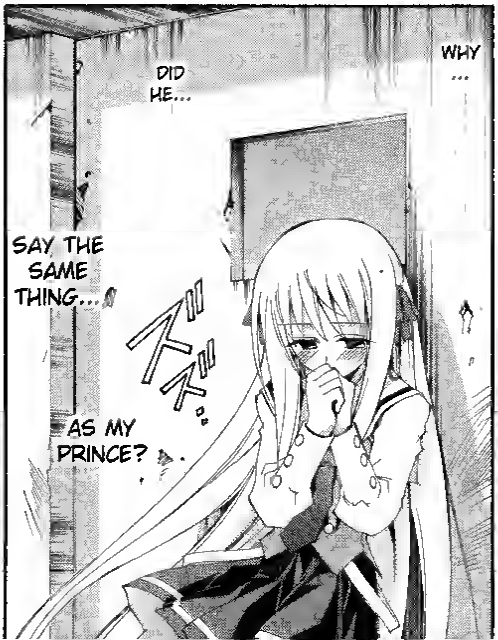
!?
!?
YOU
...
!?
YOU
ARE
...
あぁぁっ

WHY...
WHA...
WHA...
LET'S GO.
TOGETHER.

!?
JUST NOW...
FOR SURE...
WHY.....!?
WHY...


I CAN'T BELIEVE IT
WHAT'S WITH THAT GUY..
WHY DID HE DO THAT?!

HA
ALSO...


DID HE...
WHY...
SAY THE SAME THING...
AS MY PRINCE?

WHY

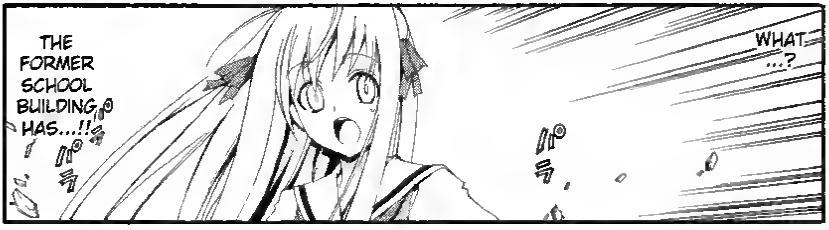
IS HE LIKE HIM SO MUCH..
WHY ...
I KNOW. THAT'S A COINCIDENCE ... IT WAS JUST BY CHANCE
HA ...
SOMETHING SO WONDERFUL SHOULDN'T HAPPEN TO ME..
—— BUT... BUT WHAT IF ——
THIS IS...
FATE'S ...
IT'S WARM.
AGAIN ——

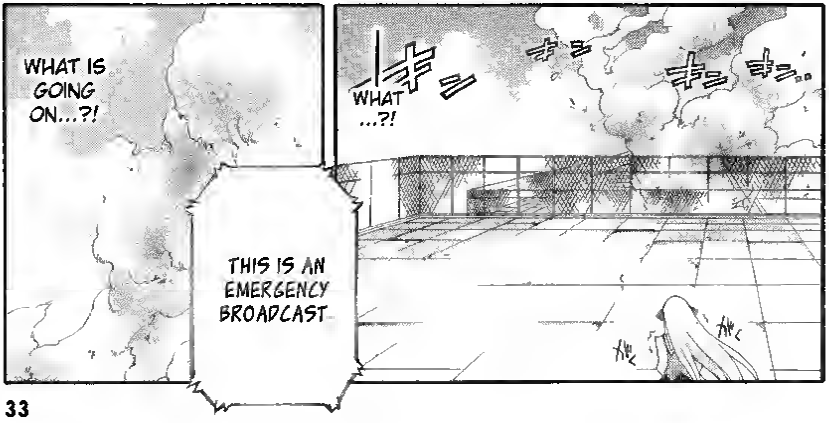
KUU IS GOING, MY PRINCE...
I'LL HAVE TO CONFIRM IT..
I'LL HAVE TO CONFIRM IT..
AND TALK WITH HIM..
SINCE WHEN... WELL... MORE IMPORTANTLY
HUH ...?!

IS THERE REALLY SUCH A BEAUTIFUL GIRL IN THIS WORLD...?!
WHAT A BEAUTIFUL GIRL...!!
SHE'S JUST LIKE A DOLL..
NO ...
WHITE SKIN LIKE SNOW.. AND ALSO
BLUE EYES THAT SHINE LIKE JEWELS...
GOLDEN HAIR LIKE SILK...
A PRINCESS WHO HAS SNUCK OUT OF THAT CASTLE...!
A PRINCESS ...
SHE'S COMPLETELY ...

BUT...
!
AH...!!
な、
—BUT IS THERE SUCH A BEAUTIFUL STUDENT IN OUR SCHOOL?—
NO WAY... THAT PERSON IS
THE ONE FROM THE CASE WITH THE MISSING PEOPLE
KYAA...
HUH...?
?

!?

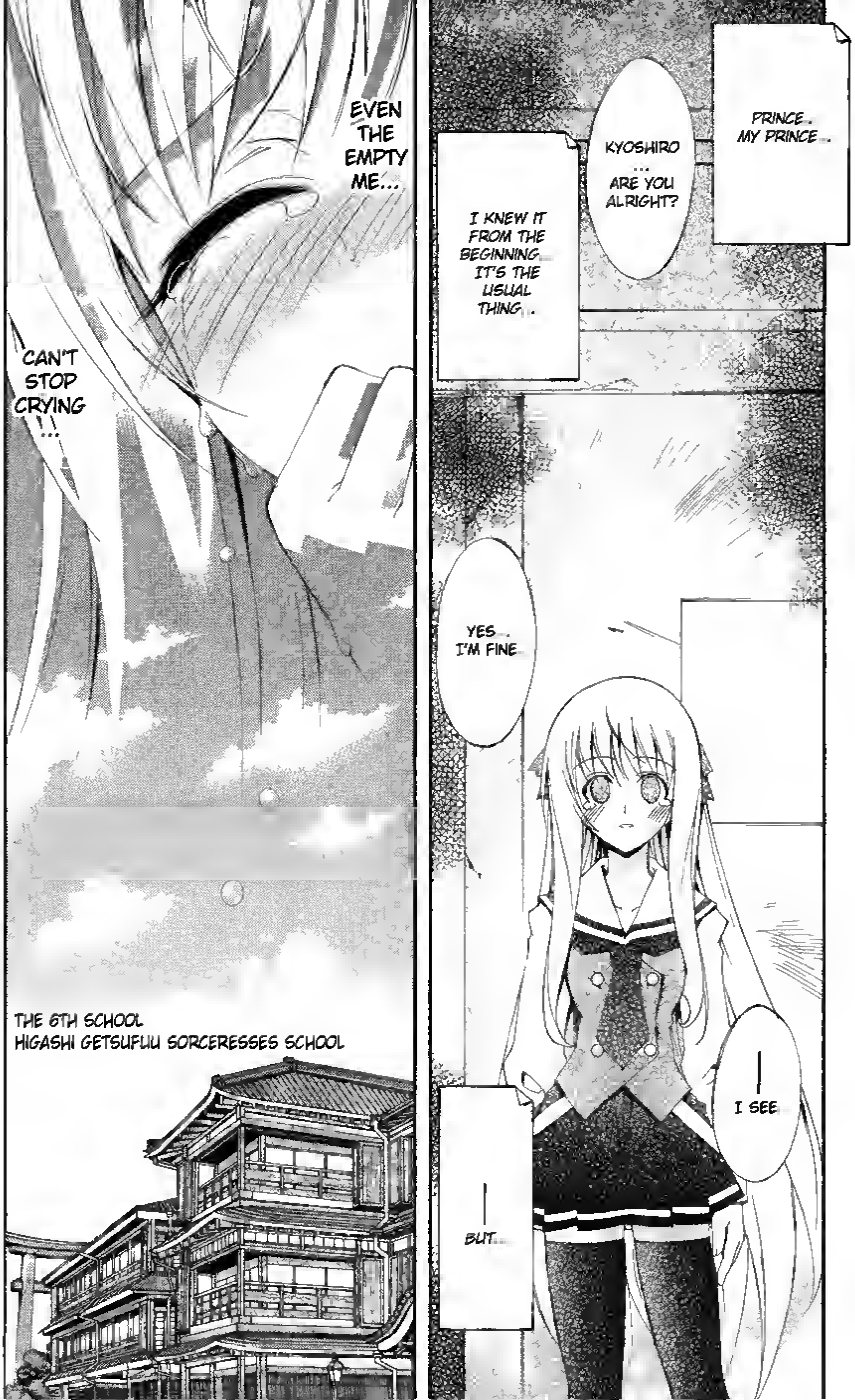

THE FORMER SCHOOL BUILDING HAS...!!
WHAT...?


WHAT IS GOING ON...?!
THIS IS AN EMERGENCY BROADCAST
WHAT...?!

DAMN... OF ALL DISTRICTS, MINE...
THAT'S WHY I DIDN'T WANT TO GET INVOLVE WITH AYANOKOUJI
MOMENTS AGO, THE FORMER SCHOOL BUILDING COLLAPSED FOR NO KNOWN REASON
ALL STUDENTS AND STAFF MEMBERS, LISTEN TO THE PUBLIC MORALS COMMITTEE'S INSTRUCTIONS AND TAKE REFUGE QUICKLY ———
BUT... WE CAN'T DO ANYTHING AGAINST THEM, THAT'S THE TRUTH...
ALTHOUGH I DON'T WANT TO BELIEVE IT CAN'T BE HELPED...
IT... IT'S THE HEAD OF THE 7TH CORPS OF THE PUBLIC MORALS COMMITTEE, OOGAMI JIN-SAMA
YOU NEED TO LISTEN TO THE INSTRUCTIONS QUICKLY TOO.
FOR IT TO BE A CASE WHERE THE REAL PUBLIC MORALS COMMITTEE APPEARS...
AH, WHERE DID KUU GO...
SHE'S SLOW AFTER ALL...
KYAA
KYAAAA

ABOUT THE THING WITH MY PRINCE
!
I'LL HAVE TO CONFIRM IT... ABOUT MY PRINCE
YES ...!!
I'LL HAVE TO CONFIRM IT...
A.. AYANOKOUJI -SAN ..?!
IN THE FORMER SCHOOL BUILDING ..?
IF IT'S POSSIBLE
ALSO
ALSO
MY IDEAL PRINCE WILL NEVER—— COME FOR ME.
I'M JUST A SIMPLE.. A SIMPLE VILLAGER—
!
THAT TIME, I WAS PROBABLY EXPECTING SOMETHING.

HAA...
HAA...
ARE YOU ALRIGHT... SETSUNA...?
ISN'T IT CRUEL ——?


EVEN THE EMPTY ME...
CAN'T STOP CRYING...
THE 6TH SCHOOL
HIGASHI GETSUFUU SORCERESSES SCHOOL
PRINCE. MY PRINCE..
KYOSHIRO ... ARE YOU ALRIGHT?
I KNEW IT FROM THE BEGINNING... IT'S THE USUAL THING..
YES.. I'M FINE
I SEE
BUT...

WHAT'S THAT... IT'S SCARY.
HAAA, KAON-CHAN, DON'T MOVE ~~~
SORRY, HIMIKO..
BUT LOOK
MY GATHERING CLOUDS ARE RESONATING

THE SWORDS' BALL
BEGINS
-1-.-E-N-D-

MINNA-SCAN

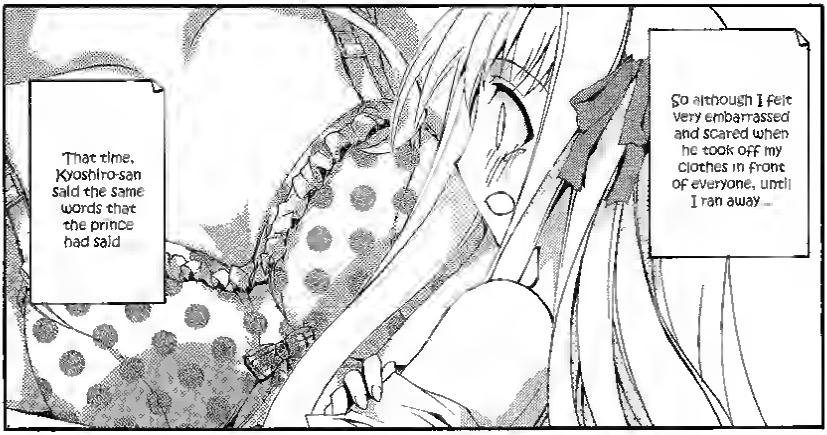
http://minna-scan.net
#Minna-scan@irchighway.net

Translator/QCer- **ThE_WoRm**
Proofreader **Snomits**
Editor **EG-Reverie**

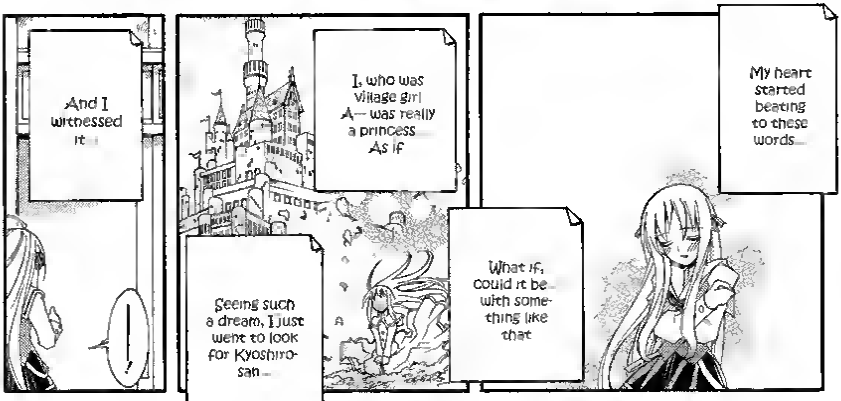
Minna-Scans is currently recruiting people for all positions, editors are especially in need
If you're interested in lending us your help please visit our forum and post your application there
We're looking forward to hearing from you!

2
The Sound of Dream
Time's Bell

My dear prince, I'm such a moron...
I, an empty person, was expecting something... from my life as a student in this school...
Although I should have known...
The prince that I've seen in my dreams...
Ayanokouji Kyoshiro who just transferred here and who looks just like you...
Just with that, my heart felt like it was in heaven
What if--
What if Kyoshiro-san is the prince within my dreams--
And he'll take me somewhere away from here...
That was what I expected...


That time, Kyoshiro-san said the same words that the prince had said
So although I felt very embarrassed and scared when he took off my clothes in front of everyone, until I ran away...

Those are the prince's words that only I know.
LET'S GO... TOGETHER...


And I witnessed it...
!
I, who was village girl A— was really a princess... As if
Seeing such a dream, I just went to look for Kyoshiro-san...
What if, could it be... with something like that
My heart started beating to these words...

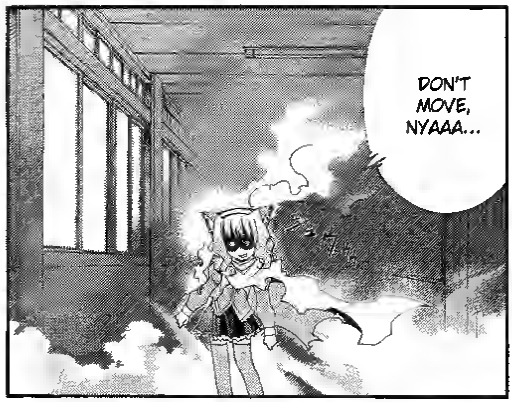
Kyoshiro-san and... that princess'—
Beautiful and dazzling secret...!!
The princess that befits him...
It was so beautiful that it became clear...
That's right— I should've known it from the start...
It's impossible for such a wonderful person not to have a girlfriend.
And also, his girlfriend is...

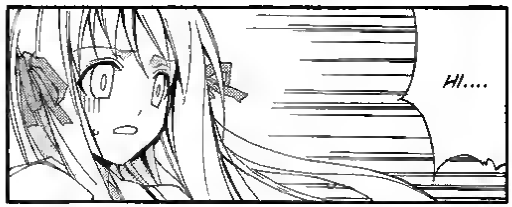
If it's like that..
From the start...
That time with Azuma-sempai in the morning was fine...!!
From the start I was better off.. Without expecting anything...!!
Because it was like that up to now...!!
Dreaming about having a dreamy kiss..
Even me...
Even me...
THERE ISN'T SUCH A THING AS A MOVIE'S HEROINE...
IT'S WRONG FOR ME, THE EMPTY VILLAGE GIRL A TO WISH FOR SOMETHING...
BUT... BUT..

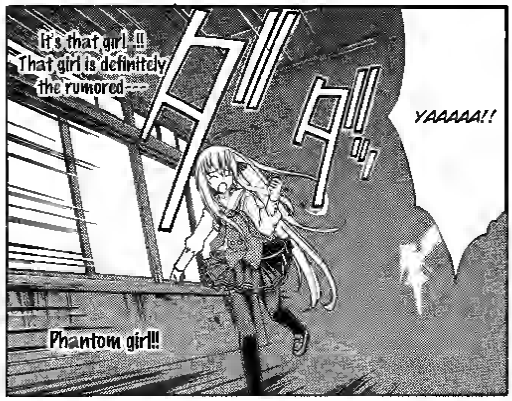
HUH...?
A kiss..
Again...?!
And those uniforms... This time it's between girls...!!
HMM...
YE..S
HMM MM..!

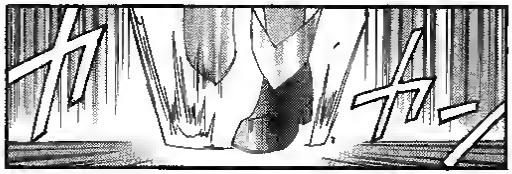
KOZUE-CHAN?!
AH...
KOZUE-CHAN!!
Huh...?!
AH
HAAA...
MAAA...

!?
THE NEXT DISH HAS COME, NYAA.
Huh...?!
What is.. this bad feeling.


DON'T MOVE, NYAAA...


HI....


It's that girl !! That girl is definitely the rumored---
カダッ
YAAAAA!!
Phantom girl!!


カ
ムーン

WHAT IS THIS...
WHAT IS THIS...
Everyone has been beaten...!!

Soukyaku is probably the outfit, but I'm not sure of that the kanji beneath Batraz is a sword kata
SOUKYAKU*... BATRAZ*
KYA AAA AAA !!

What..?!
Ou
HAYAMA, YOU COME WITH ME TO RESCUE THE REMAINING STUDENTS!!
UNDERSTOOD!!
WE CAN'T LET IT GO ON...!! ALL STUDENTS OF THE SCHOOL, WITHDRAW OUTSIDE OF THE SCHOOL GROUNDS!!
KYA AAA AAA
I TOLD YOU NOT TO MOVE, NYAAA.
What...?!
I could... see something for a second...

Huh...?!
ITADAKIMASU NYAAA
YOU... WHAT, NYA?
HUH...?
So the true identity of the phantom girl was a kiss demon...!!
No way... My first kiss---!!

KYA AAA AA!!
* Rinken is probably "confronting fist", the kanji beneath the name is "sword right hand"
Rinken* claiomh solais*
KYA AAA
NYA NYA!!

Wh, wh...
Why am I...
in the air----?!
HUH...
HUH?!
HUUUH?!

YAA AAA AA!
KYA AA!
AAA AAA AAA AAA!

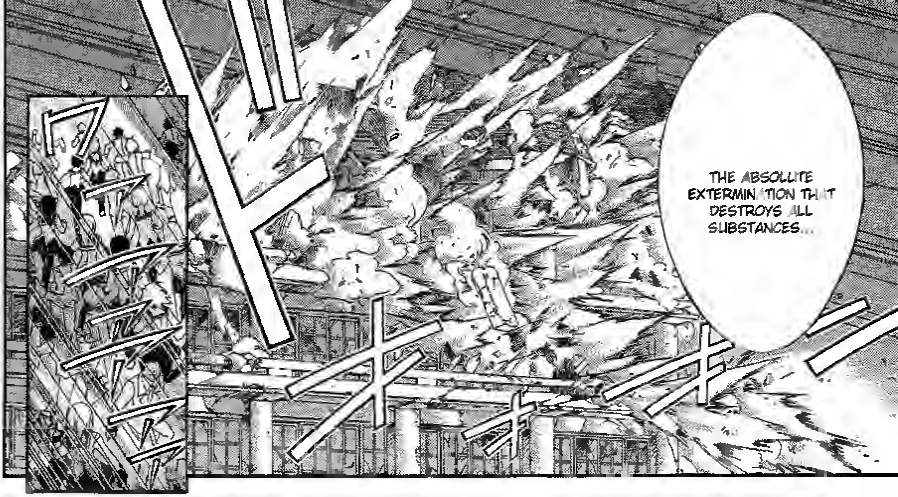
IT'S YOU AGAIN, NYAA.
What...?
HUH...?
QUICKLY---
LEAVE..

What is going on?!
Those girls, what on earth...
ALSO...
What is that light...?!
The weird faint thing I've been seeing for a while...
ABSOLUTE ANGELS---

WE, THE FOUR ABSOLUTE ANGELS,
HAVE A SWORD THAT PEOPLE CANNOT SEE...
MY MURAKUMO .
SETSUNA'S CLAIOMH SOLAIS,
TARLOTTE'S BATRAZ,
WARUTEISHIA'S MEGINGJORD. .

* Endless cycle of death and rebirth in Buddhism
キャ
キャ
THEIR... CLOTHES AND WOUNDS ARE HEALING...?!
THE ABSOLUTE SAMSARA* THAT REGENERATES THE LIMIT OVER AND OVER WITHOUT DRAINING THE ENERGY
ズ!!...
!

THE ABSOLUTE METASTASIS THAT MAKES IT POSSIBLE FOR THEM TO MOVE SURPASSING THE LAWS OF PHYSICS---
NYANYA!!
I'M BACK IN— THE AIR
KYA AAA AAA



* The Subscriber, probably the user of the Absolute Angel

Huh...?!
Ah... I...
Am gonna...
Die... Right??

Huh...?!
Huh...?!

Huuuuuuuuh
YES.
YES!!
YE...
ARE YOU ALRIGHT?

WILL KYOSHIRO BE HAPPY THAT WAY?
YES
MORE IMPORTANTLY, FIGHT SO NONE OF THE STUDENTS GET INVOLVED!
SETSUNA!! DON'T WORRY ABOUT ME!!
KYOSHIRO !!
OKAY..
GOT IT
WHAT NONSENSE ARE YOU SPOUTING, NYAA!!

Huh...
The leg...?!
KYA
AAA
AAA
AAA
A!!

IT'S BECOME LITTLE PIECES, NYAAA!
WHAT...? WHAT IS HAPPENING TO OUR SCHOOL...?
AH... THE SCHOOL BUILDING IS...
ズズン
ズーン
!!
KY... KYOSHIRO-SAN...!!
YOU'RE BLEEDING...!!
ARE YOU ALRIGHT...?

He's protecting me...?!
BUT YOU'RE BLEEDING ..!!
I'M FINE... DON'T WORRY ABOUT IT

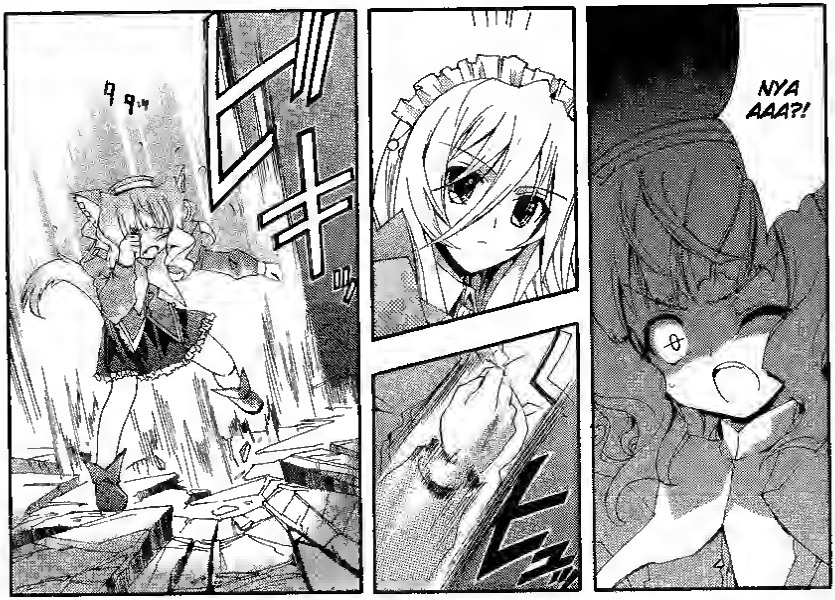
I'LL BEAT YOU TO PIECES, NYAAA.

I... I'm probably better off dead...!!
But...

But

BEAR IT!! SETSUNA ...!!
UGH

I DON'T WANT TOOOO OOOO
I REALLY DON'T WANT TO DIE!!


NYA AAA?!

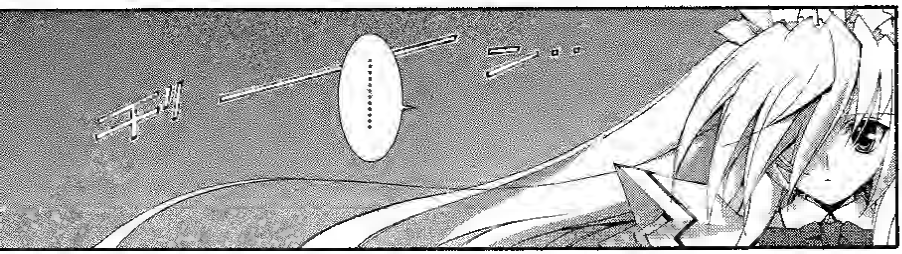
claiomh solais!!
NYA AAAA
LET'S GO!! SETSUNA!!
OKAY.
I was... saved...?

RAISING
UNICORN!!

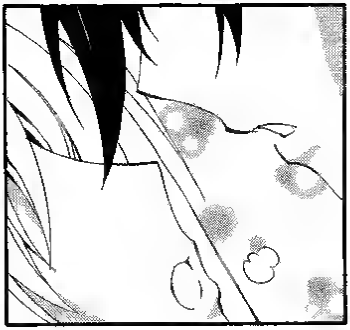
It was like a scene from a dream.
It glittered with brilliance...
And it made me throb...

My prince... Can I believe in such a thing so far from reality?
KYOSHIRO ... THAT GIRL ...
There's absolutely nothing to be surprised about
No matter what happens... I wouldn't be surprised if the earth started breaking ..

Huh...?
Huh??
Huuuuuuuuuuuuuh?!
キッ
キッ


……

My... first ki... ss...



LET'S GO,
TOGETHER...
The prince...
!

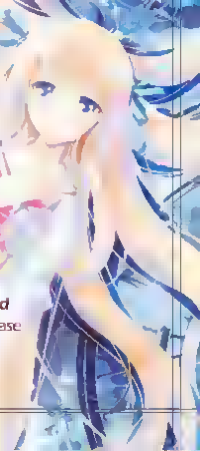
And inside my heart, which is as empty as the sky...
That day... A lot of terrible dream-like things happened around me...
The name Kyoshiro-san drifted about a lot..
.....
O... KAY..
2. E N D

MINNA-SCAN

http://minna-scan.net
#Minna-scan@irchighway.net

Translator/QCer- **ThE_WoRm**
Proofreader **Snomits**
Cleaner; **eats**
Typesetter **littlepinkrose12**

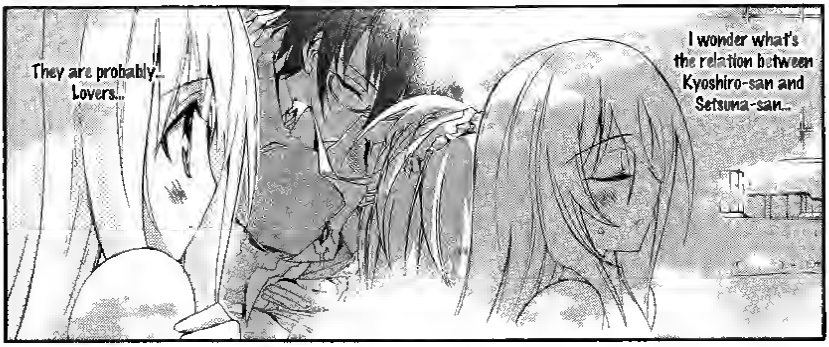
Minna-Scans is currently recruiting people for all positions, editors are especially in need
If you're interested in lending us your help please visit our forum and post your application there
We're looking forward to hearing from you!

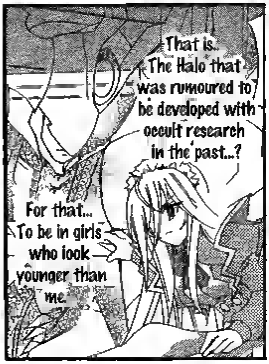


Chapter 3
The Turning Love Triangle

My heart beats hard from the feeling that I'm gonna leave the dormitory where I've lived in up to now
My dear prince, my new life is glittering and throbbing.
Wapp!
Seiran School was destroyed by a gas explosion,
But even if I say that, I was brought to an apartment in the suburbs...
And I.

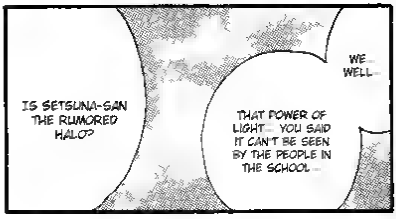
NO... NO, IT'S FINE.
YES...
BECAUSE KYOSHIRO HATES IT WHEN I'M DIRTY...
WAS IT TOO HOT?
O... OKAY
For some reason...
フッ
フッ
フッ
As it progressed, I got into a bath with that beautiful princess Setsuna...
ﾐﾝﾅ
— Also,
She's pretty...

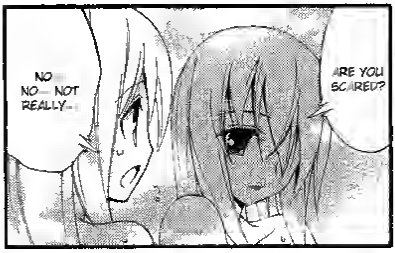

They are probably... Lovers...
I wonder what's the relation between Kyoshiro-san and Setsuna-san...


That is... The Halo that was rumoured to be developed with occult research in the past...?
For that... To be in girls who look younger than me...

!!!? That somewhat strange and amazing power
That could wreck the school building

And
That power...


IS SETSUNA-SAN THE RUMORED HALO?
WE... WELL...
THAT POWER OF LIGHT... YOU SAID IT CAN'T BE SEEN BY THE PEOPLE IN THE SCHOOL...


NO NO... NOT REALLY...
ARE YOU SCARED?

KYOSHIRO TOLD ME TO ANSWER EVERYTHING...
IT'S FINE, ASK WHATEVER YOU WANT...

THAT'S WRONG...
HALO IS A PERSON BUT I'M AN ANGEL
HEE
CREATED TO LOOK LIKE A HUMAN
AN.. ANGEL ..?
I'M A BEING THAT IS NOT A HUMAN AND IS CALLED AN ABSOLUTE ANGEL
She did fly in the sky, but for her to be an angel..
THERE IS NO WAY SUCH A THING

It's not necessarily a lie... That's the weird feeling I'm getting..
But.. by looking at Setsuna-san!..

Huh...?
WELL... IT CAN'T BE HELPED AS THE CENTRAL INTEGRATED STUDENT COUNCIL HIDES IT FROM EVERYONE...
I UNDERSTAND THAT YOU CAN'T COMPREHEND EVEN HAVING SEEN IT—

KYAA AAA!!
DON'T WORRY SEE
HIII, BLOOOOD !!
IT'S SHINING SO BEAUTIFUL...
IT HEALED QUICKLY
OUR BODIES ARE COMPOSED OF THAT ENERGY CALLED "MANA".
THE MANA AND THE CREST ON THIS RIGHT ARM ARE THE PROOF OF MY ABSOLUTE ANGEL CLAIOMH SOLAIS,
THAT SERVES KYOSHIRO.
IT'S THE PROOF OF KYOSHIRO'S SWORD...

KYOSHIRO AND I ARE FIGHTING THE ABSOLUTE ANGELS THAT BELONG TO THE WEST UNION OF THE STUDENT COUNCIL THAT ATTACKED THE SCHOOL, BATRAZ AND TARLOTTE,
THE ABSOLUTE ANGELS THAT BELONG TO THE EAST UNION OF THE STUDENT COUNCIL, MURAKUMO AND KAON,
IN ORDER TO PROTECT THE PEACE OF THIS SCHOOL... THIS WORLD...
AND THE ABSOLUTE ANGELS THAT BELONG TO THE CENTER UNION OF THE STUDENT COUNCIL, THOUGH THEY ARE ALREADY BROKEN AND DON'T EXIST, MEGINJORD AND WARUITEISHIA.

Kyoshiro san was an ally of justice that protects the world together with this angel!!
What a thing, prince...
SO COOL
MAYBE YOU HAVE A CREST ON YOUR BODY TOO,
AND YOU'RE AN ABSOLUTE ANGEL AS WELL
IM-IMPOS-SIBLE
YOU MIGHT BE... A LITTLE DIFFERENT
NORMAL PEOPLE AREN'T SU- POSED TO BE ABLE TO SEE OUR ANGEL POWERS SO...
This far-from-reality story— it's impossible to try to believe it
BUT,
BECAUSE THERE SHOULDN'T EXIST ANYONE BUT US FOUR...
NO,
DO I HA- HAVE IT SOME-WHERE? THAT CREST...

WELL... WE'VE FINISHED WITH THE BATH.
But this is the truth that makes my heart beat so hard.
I'm now together... With people who are from an absolutely different world than mine... As I was invited by Kyoshiro-san
THA... THANK YOU.
YE... YES.
ぽゃぉん
I, who was a coward-- definitely was-- Because Kyoshiro-san looks like the prince and invited me with the same words as the prince...
THAT'S GOOD.
I SEE...

Love
That is
I guess...
IT WAS... A NICE BATH...
For me to have such resolution, it's scary
I feel like it can change the empty me... My empty heart... No... Maybe it's even already changing
KYOSHIRO... DON'T ACT RECKLESS, YOU'RE HURT
MY BIG BROTHER WASN'T BEATEN FROM THAT MUCH SO I WON'T BE EITHER

Love
Because he kissed me?
But he gave me what my emptiness needed...
Why?
I don't know...
What the empty me needed...
Because he looks like the prince?

I'M BORROWING THE KITCHEN
AS YOU CAN SEE, I'M QUITE GOOD AT COOKING
THAT'S RIGHT!! AREN'T YOU HUNGRY?
I want to be helpful to Kyoshiro-san too..
I'LL... MAKE SOMETHING TO EAT.
KOZUE-CHAN ALSO COMPLIMENTED ME THAT IT WAS MORE DELICIOUS THAN THE FOOD IN SCHOOL
AH KOZUE-CHAN IS MY CHILDHOOD FRIEND AND ROOMMATE IN THE DORMS AND SHE WAS WITH ME FROM THE ORPHANAGE UNTIL NOW
YES
THAT WAS TROUBLE-SOME!
ALTHOUGH SHE WAS HOSPITALIZED AFTER BEING KISSED BY THE CAT GIRL...

IF I COULD'VE STOPPED BATRAZ...
I'M SORRY...
REALLY...
IT'S MORE LIKE THE OPPOSITE
That's how I met Kyoshiro-san.
THA... THAT'S RIGHT. KYOSHIRO-SAN IS NOT AT FAULT
IT'S NOT KYOSHIRO'S FAULT...
Although I thought of showing him my good points...
It isn't certain that Setsuna -san is good at cooking...
---IT'S ALRIGHT.
I'LL HELP YOU...
AHH

But.. I won't lose...
YOU.... YOU ARE QUITE SKILLED.
YES ... IT'S FOR KYOSHIRO...
I won't...
.....
YES

WELL,
PLEASE EAT IT WHILE IT'S WARM
IT LOOKS DELICIOUS
ぱくっ
もぐもぐ
YES — IT'S TASTY
I UNDERSTAND WHY YOUR FRIENDS COMPLIMENT YOU
EAT WITH ME
I'M GLAD..
Although I said that, Setsuna-san made most if it
DELICIOUS
I lost...

WOW, FAST.
ALRIGHT, I'LL DO MY BEST WITH THE LAUNDRY.
THEN - THEN, I'LL DO THE CLEANING
……
SE-, SETSUNA-SAN, YOU CAN DO EVERYTHING PERFECTLY…
…IT'S NOT ABOUT CAN OR CANNOT.
I--- DO EVERYTHING KYOSHIRO WISHES FOR
EVERYTHING---

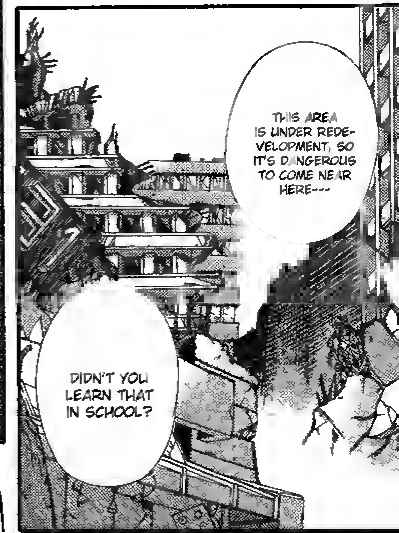
YES.
EVE... EVERY-THING...?!
Kyoshiro Whatever you want ♡
"Everything", she says... Im...
Impossible...!!

What am I so tussled up about...
It's not like... I'm special or anything...
THA... THAT'S RIGHT... THEY DID KISS... AT SCHOOL...
They fight together...
---DID YOU SEE?
Those two really are lovers...
I'm just... A bug that interrupts...
REALLY GOING BACK
I'M ...
AH
.....
?

But I want to... Believe in fate and such.
Kyoshiro-san is Setsuna-san's prince and not mine...
There was the part of me that thought like that...
My prince... I thought that if I advanced just one step during one of these days...
And take the hand that is presented to me, I can change something in my school life...
I'm really empty, and that can't be changed...
I'm so stupid... My heart is beating hard...
There was the part of me that wished for that...

SHIRATORI KUU.
IF YOU'RE GETTING COLD BY GOING AROUND RANDOMLY,
HOW ABOUT COMING TO OUR SCHOOL?

I'M... JUST CRYING...
ぼろ
ぼろ
ぼろ


THIS AREA IS UNDER REDEVELOPMENT, SO IT'S DANGEROUS TO COME NEAR HERE---
DIDN'T YOU LEARN THAT IN SCHOOL?

HUH...?
I'M KAGA FROM THE EAST UNION OF THE STUDENT COUNCIL---
I WANT YOU TO COME WITH US.

IT IS AT THE COMMAND OF OUR PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL IN HAGASHIGETSU FUJIMA WITCH ACADAMY,
THE LEADER OF THE EAST UNION OF THE STUDENT COUNCIL, AYANOKOUJI MIKA-SAMA---

キラ
MIKA-SAMA IS WAITING FOR YOU
WELL...
キラ キラ
WAITING... SO WHAT DOES SHE WANT FROM ME?
I DON'T KNOW
WHAT INTEREST SHE HAS IN YOU
OR..
WHY SHE WANTS TO APPROACH SUCH A CUTE GIRL LIKE YOU
WHAT... I'M NOT CUTE AT ALL!!
IT'D BE A PLEASURE IF YOU CAME WITH ME
Whe... When did ..?!

IT'S NOT THAT BAD.
THE SUPPLY OF FOOD TICKETS IS A COUPLE OF TIMES MORE COMMON.
ANYWAY, WE DON'T KNOW ANYTHING ANYWAYS,
---BUT THE SCHOOL IS GONE, RIGHT?

HUH? DON'T YOU UNDER-STAND?
YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO VETO ANY-THING
ニブイねー

This isn't it, not if it isn't Kyoshiro-san---!!
WE WELL SORRY, BUT I'M DEFINITELY..

Something is different...

What is this.. This feeling...
Although it's the same as when I was invited..

KYOSHIRO-SAN!
KYOSHIRO-SAAAAAN!!

HUH?!
KYA AAA AAA

DID YOU CALL FOR ME?
He came...
KYOSHIRO-SAN!!
Was he chasing me...?!
WHAT IS IT, IN SUCH A HIGH PLACE?!
Kazuya big brother usually stood at the top.. That's why---
HIGHER... HIGHER...

I'M AIMING TO A PLACE HIGHER THAN ANYONE ELSE.

KAGA, CLAIOMH SOLAIS IS NOWHERE TO BE FOUND--
Kyoshiro-san is really cool just like a prince...!

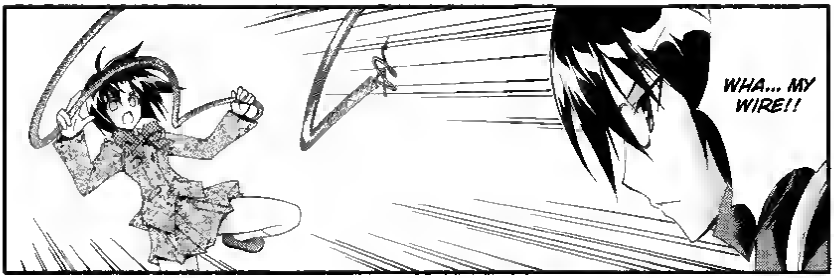
ﾈｰ...
SO... SO COOL ...!!

I DON'T WANT TO RAISE MY HAND AGAINST A GIRL,
HAA!!
SO JUST WITHDRAW OBEDIENTLY.

IT IS MIKA-SAMA'S ORDER.
SO I CAN'T WITHDRAW.
AND
IT BOTHERS ME THAT YOU LOOK DOWN ON OUR HALO POWERS FROM THE EAST!!
Halo?!

THIS IS FOR MIKA-SAMA'S IDEAL WORLD!!
SO SHE'S A FLAME USER!!
YOU CAN'T MOVE ANYMORE!!
MY WIRE IS SPECIALLY MADE!!

Nooo, Kyoshiro-san!!
STAY QUIET LIKE THAT FOR A WHILE
KUU..
YOU TRIED TO BIND ME WITH SUCH A THING.
Ha Ha Ha..
I WON'T BE BOUND BY ANYTHING!!
JUST LIKE KAZUYA BIG BROTHER WAS!!


WHA... MY WIRE!!

SINCE YOU ARE A GIRL
REST ASSURED, I'LL ONLY STROKE YOU WITH THE BACK OF THE SWORD

KYAA!!

SO IT CAME...
AGAINST YOUR POWER, I CAN'T GO EASY ON YOU.

YOU'RE LOOKING DOWN ON ME,
EVEN WHEN YOU'RE WITHOUT CLAIOMH SOLAIS---

FLAME ROAD!!
JUST WHAT I'M HOPING FOR!!
I SEE...
IF YOU CAN PREDICT ITS ORBIT, IT CAN EASILY BE BROKEN.
YOUR FLAMES ARE IN A STRAIGHT LINE.

TO BRING YOU CLOSER TO ME?
DON'T YOU THINK IT WAS INTENTIONAL.
!!

KUH

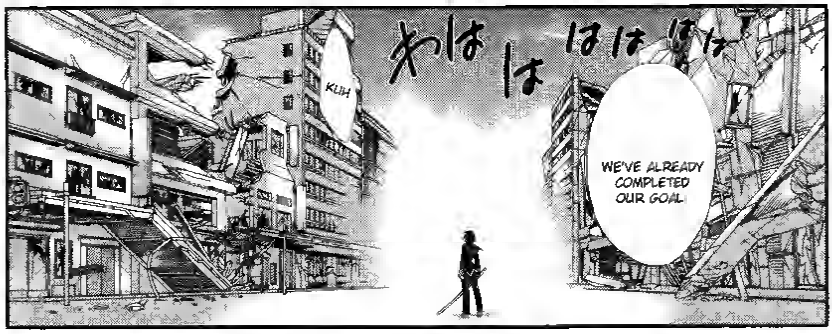
MY COMPLIMENTS FOR MANAGING TO WOUND MY FACE.
AS EXPECTED FROM MIKA-SAMA'S LITTLE BROTHER, YOU... DID QUITE WELL...
AHH

I won't.. Be able to avoid that!
She's gonna force us to surrender using a fireball..
YOU THINK THAT A FLAME USER CAN'T BEAR THE FLAMES?
BUT, YOU TOO WILL...!

BUT I'LL DISMISS THIS
?

!
I BOUGHT ENOUGH TIME TO TAKE SHIRATORI KUU WITH ME!!

BECAUSE I'M A WOMAN YOU WENT EASY ON ME AND DIDN'T STAB ME RIGHT?
IT WASN'T WHAT I WISHED FOR, BUT ALSO,


KUU
WE'VE ALREADY COMPLETED OUR GOAL

KYO-SHIRO

SO SHE RAN AWAY
---WELL, FINE

KYO... KYOSHIRO-SAN
I CAME TO RETRIEVE HER JUST LIKE YOU ASKED
YE... YES
I SEE THAT'S GOOD.
ARE YOU OKAY?
LOVERS?
AND I THOUGHT IT'S BAD TO INTERRUPT YOU TWO LOVERS...
SEE... I CAN'T DO ANYTHING COMPARED TO SETSUNA-SAN...
EVEN THOUGH THAT AREA IS DANGER-OUS
WHY DID YOU GO OUT SO SUDDENLY?

WELL... !! I- I SAW IT!! YOU TWO KISSED!! REALLY PASSIONATELY...
SETSUNA. SO YOU DIDN'T TELL HER...
SHE WOULD'VE LEFT IF I TOLD HER...
THE KISS WITH SETSUNA IS A MEAL FOR HER... IT IS THE SUPPLY OF AN ABSOLUTE ANGEL'S ENERGY, MANA.
THE MEAL AND FUEL FOR ABSOLUTE ANGELS IS SOMETHING THAT IS POSSESSED BY PEOPLE...
TO... TO TRICK A GIRL LIKE THAT... IF SO, IT DOESN'T HAVE TO BE KYOSHIRO-SAN...
AH...
THAT'S TRUE...
AND TO CAUSE A COMMON STUDENT THE TROUBLE OF BEING HOSPITALIZED BY THE ENERGY DRAIN, JUST LIKE YOUR FRIENDS WHO WERE HOSPITALIZED BECAUSE THEY WERE KISSED BY RATRAZ---?
IT'S IMPOSSIBLE FOR ME AND KYOSHIRO TO BE LOVERS
I'M SETSUNA OF THE DREAM TIME, AN ABSOLUTE ANGEL
I'M KYOSHIRO'S SWORD, CLAIOMH SOLAIS
I'M NOT A HUMAN...

That's why, Kuu...
You're not interrupting at all...
No matter what anyone says, you're necessary for me.
LET'S GO,
TOGETHER.

KYO...
KYOSHIRO-
SAAAAAAAN!!

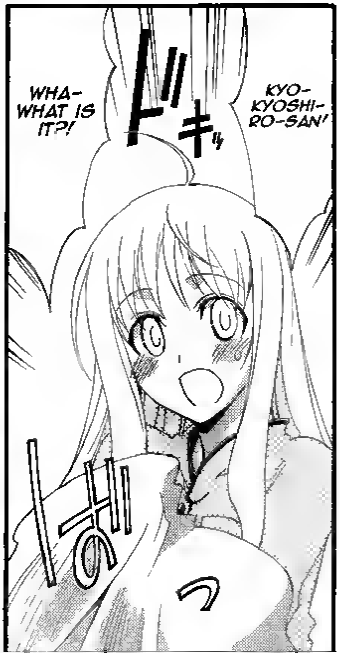
I'm... Fine, with being
together with you...
It's fine...
Kyoshiro-san...
-3-END-

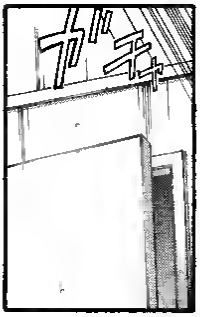
Insecurities Towards the Prince
Who is Playing with my Feelings

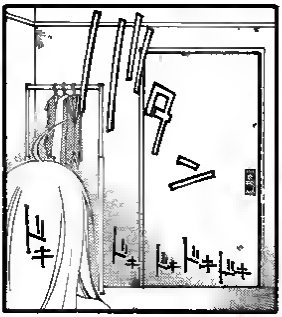
My dear prince... The first time I met you was in my dream
I thought that it was just a delusion, but...
LET'S GO... TOGETHER ...
To think...
That it would come true...
That the prince... would .. come to pick me up

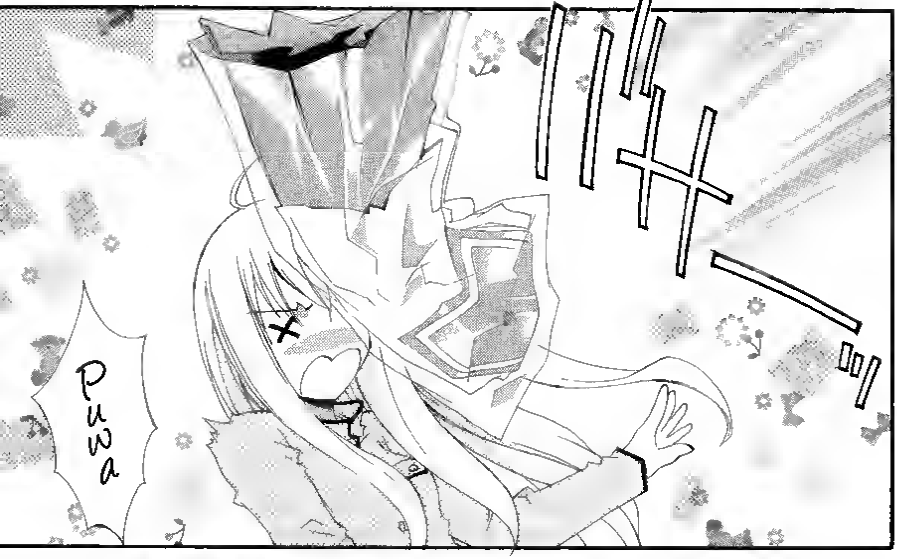
And that... that magnificent, strong, kind prince... always smiling for me...
The invincible prince that always wins would be Kyoshiro-san...
IT'S NOT A DREAM
ゾッ
チチ
チチチ...
IT'S REALLY JUST LIKE A DREAM
IT'S REALLY,

IT'S NOT PROPER TO ENTER A GIRL'S ROOM
I'M SORRY


WHA- WHAT IS IT?!
KYO- KYOSHI- RO-SAN!

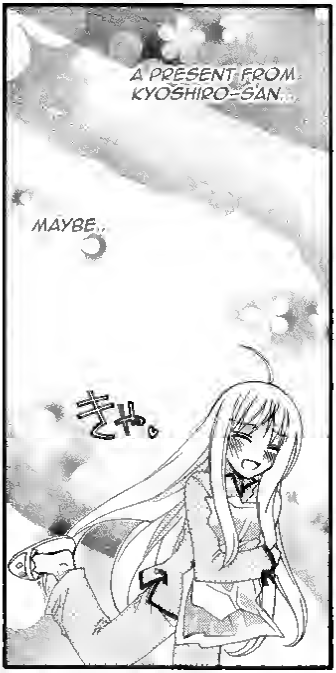





Puwa

CHANGE
QUICKLY.. OKAY?

WHAT IS THIS UNIFORM... IT CAN'T BE...


A PRESENT FROM KYOSHIRO-SAN...
MAYBE..

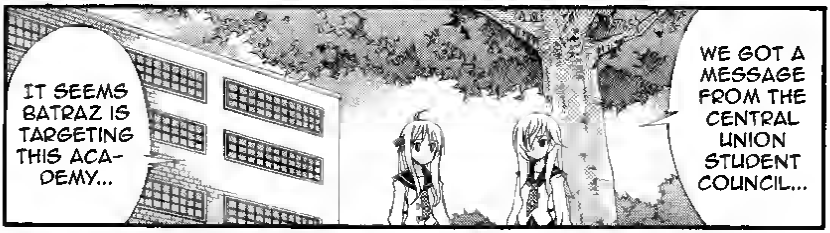
Wah
HOW... HOW IS IT?
AND THESE CLOTHES... ARE WE HAVING A PARTY?!
AMAZING! IT LOOKS SO GOOD ...
HMM ...
IT LOOKS GOOD ON YOU
FOR ME ..?
NO WAY...

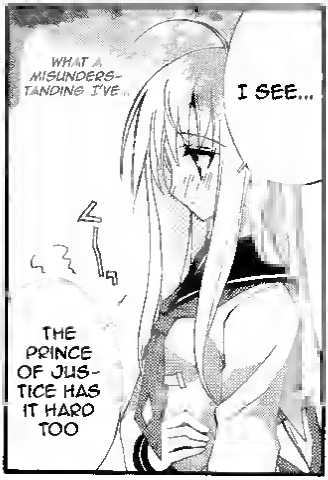
KYOSHIRO-SAN, IF YOU LOOK AT ME WITH THOSE EYES...
MY HEART BEAT...
YOUR TIE IS
CROOKED
ドキ
ドキ
MY HEART BEAT...
ドキ
ドキ
WILL BE TOO LOUD!!

NOW THEN... SHALL WE GO?
EH... WHERE TO...?
IT'S A BRIDAL...
HUH?
KYOSHIRO, LUNCH...
IT'S FINE WE ARE GOING HURRY UP, SETSUNA THERE'S NO TIME

NO WAY...
NO WAY!!
BY BRIDAL, HE MEANS... A WEDDING CEREMONY...?
I WANT TO GO
TO-GETHER WITH YOU
WHY ...
A WEDDING, THAT'S TOO...
YOU ARE GOING TOO FAST, KYOSHIRO-SAN!!

The 102nd Academy West Bridal Academy
リーンゴーン
リーンゴーン
WE TRANS-FERRED TO WEST BRIDAL ACADEMY...
NO WAY ...
リーンゴーン


IT SEEMS BATRAZ IS TARGETING THIS ACA-DEMY...
WE GOT A MESSAGE FROM THE CENTRAL UNION STUDENT COUNCIL...

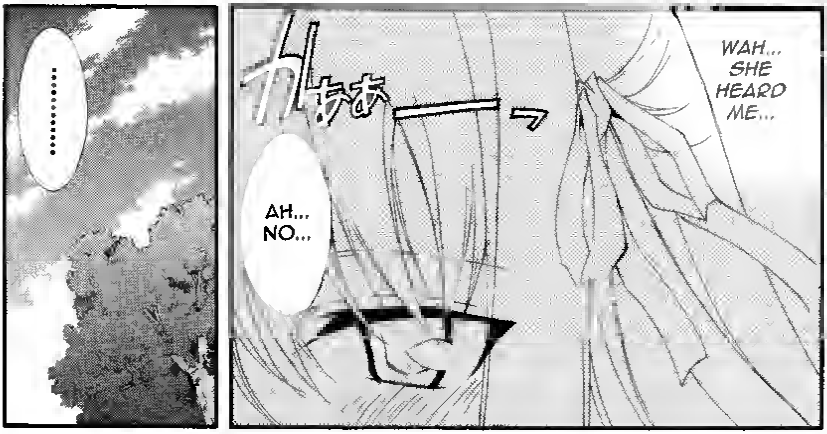

WHAT A MISUNDERS-TANDING I'VE...
I SEE...
THE PRINCE OF JUS-TICE HAS IT HARD TOO

WE ARE ALWAYS TRANS-FERRED BEFORE-HAND LIKE THIS AND DEFEND THE SCHOOL ...
ONLY AN ABSOLUTE ANGEL CAN OPPOSE OTHER ABSOLUTE ANGELS
AND CEN-TRAL GIVES US SUP-PORT TO DO THAT

HE REALLY IS STRONG...
IF IT'D BEEN ME, EATING DEFINITELY WOULD'VE BEEN THE PRIORITY...
WITHOUT EATING SUCH DELICIOUS LOOKING FOOD...
AH... THANK YOU VERY MUCH
HUH?
THAT YOU MIGHT BE HUNGRY
BECAUSE KYOSHIRO TOLD ME
ALWAYS THINKING ABOUT ME
HE REALLY IS KIND

A PRINCE ...
HE REALLY IS

PRINCE?
ワイワイワイ
キャー


.....
AH... NO...
WAH... SHE HEARD ME...

KIND
MAGNIFICENT
ALWAYS SMILES FOR YOU
STRONG
AND AN INVINCIBLE PRINCE THAT WILL ALWAYS WIN...
KYOSHIRO-SAN IS... THAT PRINCE FROM MY DREAM
A DREAM... THAT I'VE BEEN SEEING FOR A WHILE...
I BELIEVED IT'S A MEMORY OF SOMETHING THAT ACTUALLY HAPPENED, BUT...
IS THE DESCRIPTION OF KYOSHIRO-SAN... DON'T YOU THINK SO?
WHAT KIND OF A PERSON IS KYOSHIRO-SAN TO YOU, SETSUNA-SAN?

FOR ME... IT'S DIF-FERENT...
HE'S NOT A PRINCE...
.....
MY EVERY-THING...
KYOSHIRO IS EVERY-THING...
IF KYOSHIRO MOVES FORWARD, I BECOME THE SWORD THAT CLEARS THE PATH FOR HIM...
KYOSHIRO IS KYOSHIRO...
NOT A PRINCE OR ANYTHING ELSE...

SETSUNA-SAN, BY EVERYTHING... YOU MEAN...
FOR HER TO SAY SOME-THING SO EMBAR-RASSING..
IF KYOSHIRO STOPS... I'LL BECOME THE SHIELD THAT PROTECTS HIM...
I'LL FIGHT FOR KYOSHIRO...
YES
HONESTLY.. I ONLY SERVE KYOSHIRO-SAN... THAT'S IT...
I'M JUST AN ABSOLUTE ANGEL.. NOT A HUMAN THAT WALKS TO-GETHER WITH HIM
BECAUSE I'M... KYOSHI-RO'S AB-SOLUTE ANGEL...
SINCE HE DOESN'T SEE ME AS A NORMAL GIRL
NOT LOVE...
AND THAT IS...

THE DELICIOUS COOKING
AND THE ATTENTION TO DETAIL TOO
IS SOMEWHAT
SAD
ALTHOUGH SHE IS SO DEVOTED TO HIM
KYOSHIRO-SAN
DOESN'T DO ANYTHING FOR SETSUNA-SAN...

I WILL
FIGHT... AND FIGHT...
I WILL FIGHT WITH KYOSHIRO UNTIL THE END...
AND THEN I'LL BE DESTROYED BY KYOSHIRO
!?

THAT IS...
A JOKE... RIGHT?
WHY?
KYOSHI-RO-SAN IS...
THAT'S NOT POSSIBLE
WE PROM-ISED
I AM KYOSHI-RO'S SWORD
A SWORD THAT WILL FIGHT WITH HIM UNTIL THE END AND— BE DESTROYED

THE KYOSHIRO-SAN THAT TREATS ME SO GENTLY
AND PROTECTS EVERYONE...
THERE IS NO WAY A PRINCE WOULD DO SUCH A THING...
ふぇ?

THAT'S RIGHT...
RIGHT, KYOSHIRO-SAN?
しょん

ARE SWORDS NEEDED
IN A PEACEFUL WORLD?
NO WAY...

HAVING YOU COME ALL THE WAY HERE WITH FAKE INFORMA-TION LIKE THAT
SORRY ...
BUT THIS IS NEAR THE WEST'S TERRITORY
SOUJIRO!

SO YOU WON'T CALL ME BIG BROTHER AFTER ALL... HUH?
OF COURSE NOT!!
YOU TRAITOR!!
I DIDN'T COME HERE TO FIGHT TODAY...
AS PROOF OF THAT, TARLOTTE ISN'T HERE
!!
CALM DOWN

BATRAZ'S PRESENCE ISN'T HERE...
THAT'S TRUE...
WHAT DO YOU WANT...?
KYOSHIRO-SAN'S VOICE...
IT SEEMS YOU ARE LIVING WITH A GIRL...
I DON'T KNOW WHY THE CHANGE OF HEART
BUT WON'T YOU RECONSIDER IT?
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
KYOSHIRO-SAN!!

LIVE YOUR OWN LIFE
JUST POSSESSED BY OUR BIG BROTHER'S... BY KAZUYA'S GHOST
YOU ARE
WHO IS HE TALKING TO?
KYOSHIRO-SAN'S BIG BROTHER...?
ドキ
ドキ
OUR BIG BROTHER...?
KAZUYA...?
KYOSHIRO-SAN IS THIS ANGRY
GHOST?!
KAZUYA IS...
DON'T FUCK AROUND!!
KAZUYA IS LIVING INSIDE OF ME!!

WHY SO MANY PEOPLE DIED?!
DID YOU FORGET WHAT HAPPENED 10 YEARS AGO?!
WHY THE EARTH BECAME SO PLAIN AND RUINED?!
WHY BIG BROTHER KAZUYA DIED?!

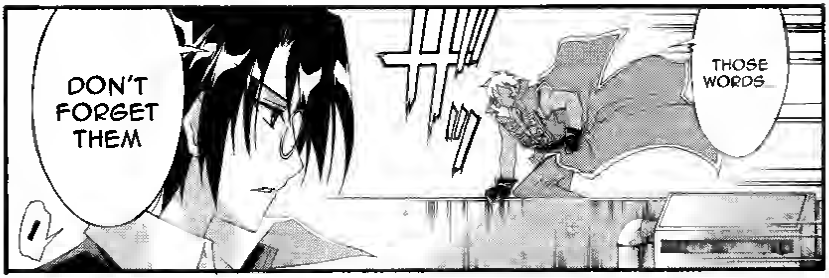
NO ONE SHOULD HAVE SUCH A POWER!!
THE ABSOLUTE ANGELS SUCK LIFE OUT OF PEOPLE AND DESTROY THE WORLD!
IT SHOULDN'T EXIST IN THIS WORLD!!!

THAT IS... THAT IS BIG BROTHER KAZUYA'S...
WILL!!
EVERY-THING!!!
EVERY-THING!!
THAT'S WHY I'LL COMPLETELY DESTROY THE ABSOLUTE ANGELS!!

STUPID BASTARD...
NO WAY...
EVERYTHING HE SAYS...
!!
THE ONE THAT FIGHTS FOR YOU...
EVEN SETSUNA... HUH?
EVEN HER?
IT'S NOT LIKE THEY WANTED TO BE BORN THIS WAY...
DON'T YOU THINK.. THEY ARE PITIFUL?
AND WEAK, DON'T YOU THINK SO?
SO FRAGILE...
THE ABSOLUTE ANGELS ARE

BUT... BECAUSE KYOSHIRO-SAN IS A PRINCE,
THERE IS NO WAY.
.....
HE WOULD...
SETSUNA-SAN IS PITIABLE...
PITIABLE... IF THAT'S HOW IT IS... IT'S JUST LIKE HIS BIG BROTHER SAID...
TOO PITIABLE...
ARE YOU FINE WITH THAT?
WITH THESE HANDS,
I'LL DE-STROY EVERY-THING
AND NOT LEAVE A SINGLE ONE BEHIND IN THE WORLD!!

DESTROY...
THAT'S...
WHO IS IT?!
KYOSHIRO WOULDN'T...
A PRINCE WOULDN'T... DO SOMETHING LIKE...
ぽろぽろぽろ


DON'T FORGET THEM
THOSE WORDS...

ヒュキ
キョキョ
.....

I WAS JUST A LITTLE SUR-PRISED...
IT'S... IT'S NOTHING

WHY... ARE YOU CRYING?
KUU... IT'S YOU...

Kyoshiro-san, who is fighting for peace for his brother... for everyone, is surely just...
And my heart.. is beating really, really fast...
Prince... Kyoshiro-san looks exactly like the prince of my dreams,
BUT...
IS KYOSHIRO-SAN REALLY MY PRINCE...?
IS HE REALLY..
E.N.D.

京四郎と永遠の空

Kyoshiro to Towa no Sora

Kuu-scans

#kuu @ irchighway.net
http://www.kuu-scans.info

Translator:	The_Worm
Translation Checker:	mechwarrior
Proofreader:	Arty-chan
Cleaners:	AnkorSVK, Rawmander
Typesetter:	Arceles
Quality Checkers:	Code001, Arty-chan

KUU RANTS

ANKORSVK: NEXT TIME BEFORE AGREEING TO WORK ON A PROJECT ILL TAKE A BETTER LOOK ON IT, NO MORE REDRAW HELLS PLEASE...

ARCELES: ... (PLEASE INTERPRET MY SILENCE)

CODEOO1: I'M NOTICING SOME NEW STAFF, WHICH IS GREAT! HOPEFULLY MORE AND MORE PEOPLE APPLY TO KUU THAT WAY, WE CAN RELEASE STUFF FASTER, AND IT'LL BE LESS WORK ON THE OTHER STAFF MEMBERS

ARTY-CHAN: YAY! NEW PROJECT! I ACTUALLY WORKED ON THIS A COUPLE OF YEARS AGO, WHICH IS PRECISELY WHY I'VE CONTINUED IT. I KNOW IT'S TOTALLY NOT TYPICAL SHOUNEN, BUT IT'S PRETTY? LOL

RECRUITING

CLEANERS
TYPESETTERS
AND
JAPANESE TRANSLATORS

#KUU

Treasure... Touched by the speeding Twinkle

My dear prince, I wished for it for a day when you would come and pick me up,
And Kyoshiro-san is exactly what I imagined him to be.
Okay, it's ready
Even if it's in the name of peace, to do that to the devoted Setsuna-san...
But... Kyoshiro-san said that he would destroy Setsuna-san when she finishes her duty as an absolute angel.
Is Kyoshiro-san really my prince?
AH... I'LL GO CALL HIM.

KYOSHIRO-SAN ARE YOU AWAKE?
IT'S MY FIRST TIME... GOING INTO A GUY'S ROOM.
AH...
LOOKS LIKE HE'S STILL ASLEEP.
THE FOOD IS... READY~

ONII-SAN...
ONII-SAN!
KAZUYA ONII-SAN!
THIS IS SOMETHING YOU SHOULDN'T TOUCH
NO ONE SHOULD TOUCH AN ANGEL.
ONII-SAN!
ONII-SAN,
KAZUYA ONII-SAN...
ドキ
ONII-SA...
GO!

ONIISAAN!!

DON'T WORRY...

DON'T WORRY... I AM...
I AM HERE...
I AM HERE
I CAN'T DO ANYTHING EXCEPT HOLD YOUR HAND, BUT...
WHO ARE _ YOU
I... CAN'T DO A THING, BUT...

-SAN
...
KYOSHIRO -SAN!
KYOSHIRO -SAN
ハッ
ハァ...
ハァ...
THAT DREAM AGAIN...
ARE YOU ALRIGHT KYOSHIRO -SAN?
YOU WERE HAVING A REALLY BAD NIGHT TERROR

NO WONDER I DREAMT...
SHE GRASPED MY HAND
ARE YOU REALLY OKAY?
SORRY...
AAH...
ぎゅ～っ
I- I- I'M SORRY, I'M SORRY
ぼっ
THANK YOU... CAN YOU LET GO?
ドキドキ
ぼっ
カァ
THE MEAL...

MAYBE
I SEEM TO BE SHAMELESS TO THE PRINCE

IS THERE ANYTHING I CAN DO?

KYOSHIRO-SAN WAS HAVING A NIGHT TERROR
IS HE ALRIGHT?
HE SEEMED SOMEWHAT DIFFERENT THAN USUAL

WHAT'S WRONG?

AH NO...
IT'S THE SAME KYOSHIRO-SAN AS ALWAYS
I THINK SHE'S JUST LOOKING AT KYOSHIRO...

SETSUNA -SAN!
WA- WAIT!
PRINCE ?
SINCE... KUU THINKS OF KYOSHIRO AS A PRINCE.
!!

IT'S THAT DREAMS...
THA- THAT'S NOT IT, KYOSHIRO -SAN
はぅぅ…!
PRINCE, HUH...
I SEE
THEN,
WILL YOU LISTEN TO EVERYTHING THE PRINCE SAYS?

EVERYTHING, YOU MEAN...
EH?
OR WOULD YOU RATHER...
OO SOMETHING ELSE?
KYOSHIRO
WA.. WAA
UHH

UH... UH, SHALL WE GO SHOPPING?
SHOPPING?
AH... YES... ON SUCH A NICE DAY... WE SHOULD ALL GO OUT
AH... SO GENTLE
YOU'RE RIGHT... AND I'M SURE THERE ARE MANY THINGS WE NEED AS WELL...
SHALL WE GO?
YOU ARE NOT GOING TO JOUTOU ACADEMY?
SETSUNA WE'LL GO LATER OKAY?
I PROBABLY CAN'T EVEN SUPPORT HIM. I WANT TO DO SOMETHING FOR HIM.
WHY, DOES HE CARE ABOUT ME SO MUCH?
ALWAYS DOING THINGS FOR ME

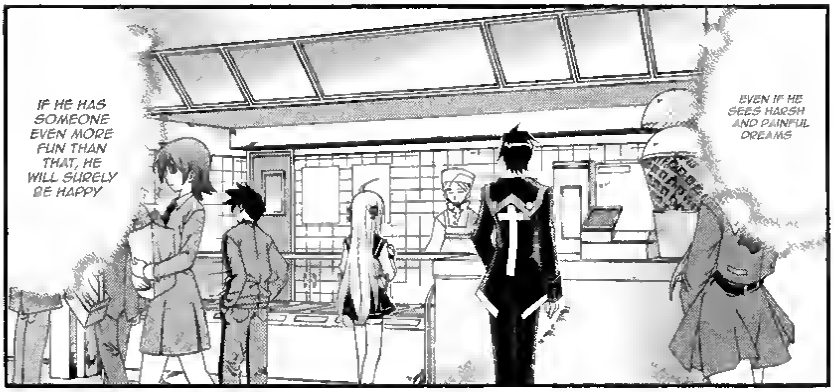
The 7th Academy - Free Market Business School
SALE
HURRY, HURRY~
A BIG SALE!
IT'S CHEAP! IT'S CHEAP!
KYOSHIRO -SAN
……

Prince J haven t shopped for a wh le
IS THIS YOUR FIRST TIME HERE?
Although t s just shopping, J m trembl ng, throbbing, and shak ng with excitement
AH
IT'S REALLY CHEAP, AND THEY HAVE EVERYTHING HERE
Jt really s more fun to p ck out what you use yourself
Setsuna-san prepares all the living essentials, but...
But more than anyth ng
I...
Be ng with Kyoshiro-san is
I DON'T SHOP MUCH, YOU KNOW...

I WANT TO CHEER KYOSHIRO UP.

I WANT TO GIVE KYOSHIRO-SAN, WHO'S ALWAYS SO GENTLE
SOMETHING IN RETURN.

EVEN IF HE'S NOT THE PRINCE,

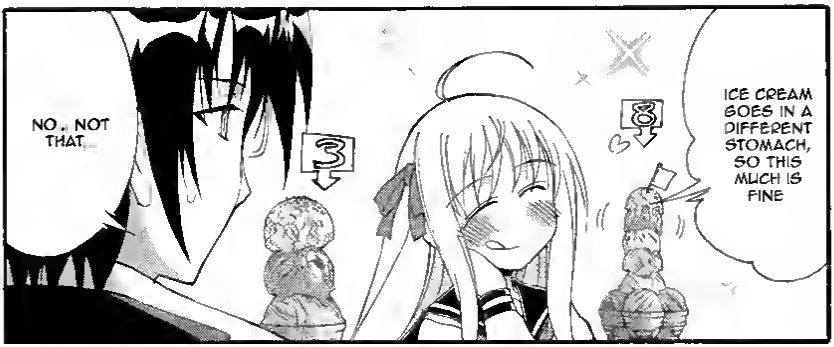

IF HE HAS SOMEONE EVEN MORE FUN THAN THAT, HE WILL SURELY BE HAPPY
EVEN IF HE SEES HARSH AND PAINFUL DREAMS

THANK YOU

IT'S MY TREAT TODAY
HERE, THE ICE CREAM HERE IS DELICIOUS

ARE YOU OKAY?

お、お…
HERE, THE ACADEMIA SPECIAL.
……


NO... NOT THAT...
ICE CREAM GOES IN A DIFFERENT STOMACH, SO THIS MUCH IS FINE

フラー
Hyaaa
HAAA, PLEASE MOVE ASIDE, KYOSHIRO-SAN...
フラー

グラ
NO...
AH!
グラ

THA... THAT WAS CLOSE...

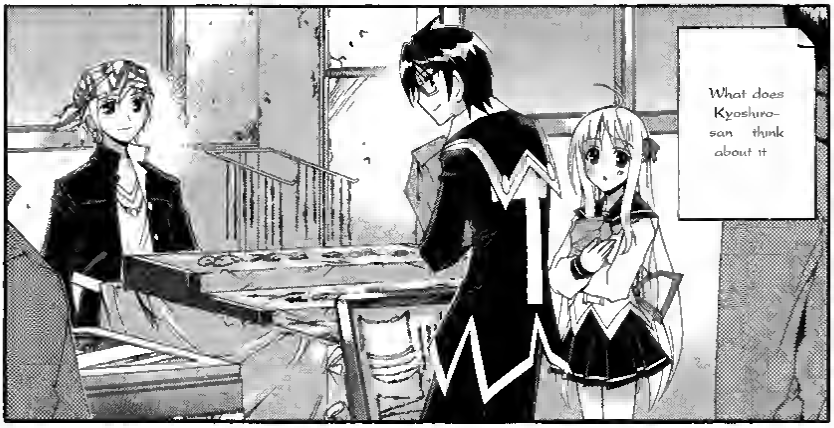
そろ〜っ

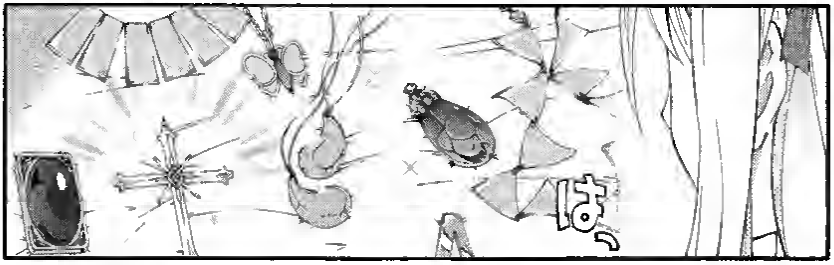
KYAA!
ズルッ
ずぬぬ〜

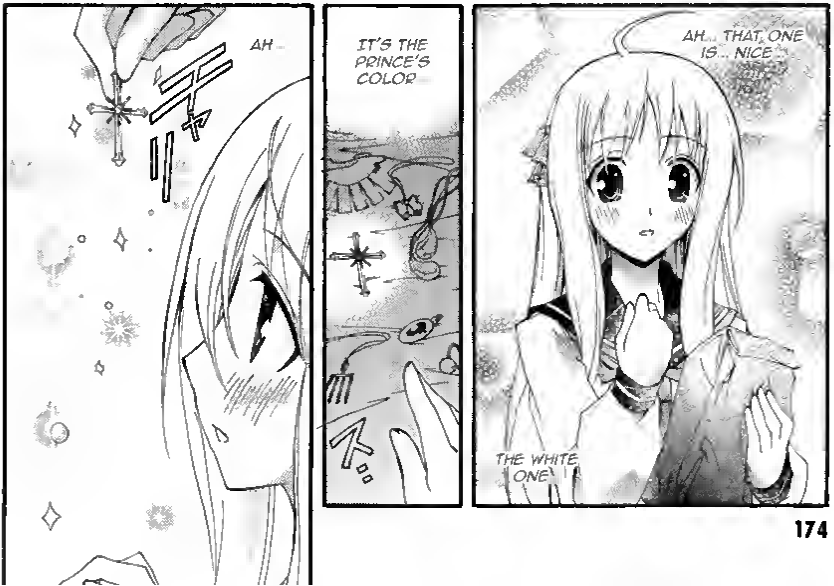
TL Note: They're using baseball terminology

SO THAT'S WHAT KYOSHIRO-SAN'S
LAUGH IS LIKE..
BUT, BUT THIS FACE IS
REALLY WONDERFUL TOO..
SO MEAN..
NO.. I'M TRULY SORRY

HOW ABOUT SOME ACCESSO-RIES?
THE COUPLE OVER THERE
THAT S
CA- CA- CALLING US A COUPLE
A date with Kyoshiro-san!
Prince- Now that you mention it, th s right now is just like a da- date-
J wonder how t looked to the people around us!
And


What does Kyoshiro-san think about it


ぱっ

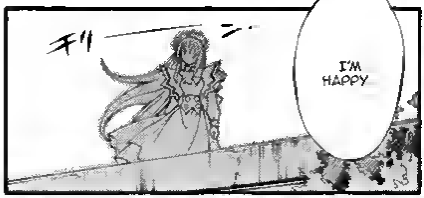

AH...
IT'S THE PRINCE'S COLOR...
AH... THAT ONE IS... NICE...
THE WHITE ONE!

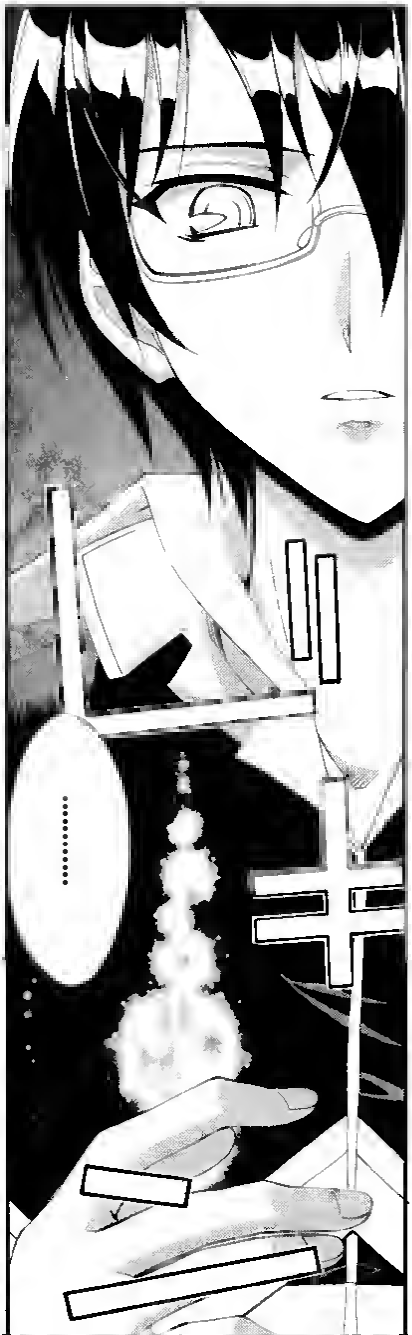
AH ...
IT'S GOOD... REALLY... GOOD!
THE SAME ONE...
HOW ABOUT THIS ONE...
HE CHOSE THE SAME COLOR!
I WAS JUST THINKING HOW GOOD THAT ONE LOOKS TOO.
I SEE. I'M GLAD.

AS THANKS FOR THE ICE CREAM FROM BEFORE...
プチ
YES... IT LOOKS GOOD ON YOU.

THA...
THANK... YOU...

DON'T LIKE IT...?
THAT'S NOT IT...
I'M...
ぽろ
ぽろ
ぽろ
ぽろ


I'M HAPPY

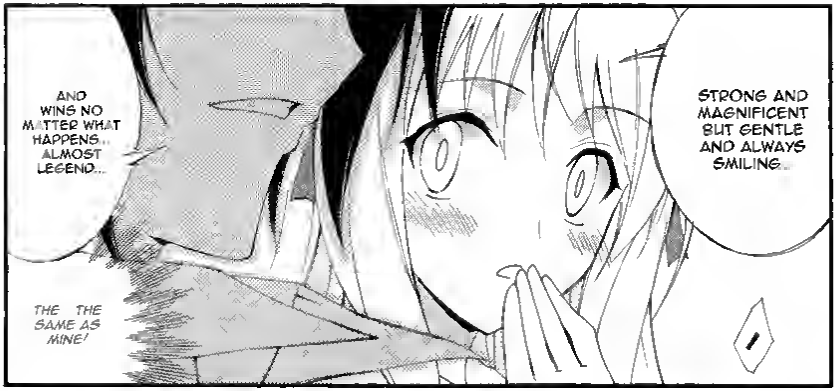

.....

KUU, YOU STUPID, STUPID, STUPID...
TO BE CRYING, EVEN THOUGH HE GAVE ME A PRESENT...
I NEED TO TALK ABOUT SOMETHING NORMALLY
WELL,
ガ..
DO YOU LIKE... WHITE?
HMM? AH...
I WONDER...
THAT MAY BE TRUE...

I LIKE... WHITE... TOO.
AFTER ALL, WHITE IS... MY... PRINCE'S COLOR...
YE... YEAH IT'S A PRINCE... THAT APPEARS IN MY DREAMS THOUGH...
HE'S STRONG... AND MAGNIFICENT... BUT GENTLE... AND ALWAYS SMILES...
NOW THAT YOU MENTION IT, YOU DID SAY SOMETHING ABOUT IT THIS MORNING
PRINCE?
A STRONG AND INVINCIBLE PRINCE... LIKE THAT...
HIS UNIFORM IS WHITE
IT... IT'S WEIRD, RIGHT? SOMETHING LIKE THAT...
A PRINCE FROM A DREAM...
NO... NOT AT ALL
YOUR PRINCE MIGHT BE A PERSON LIKE MY ONII-SAN...

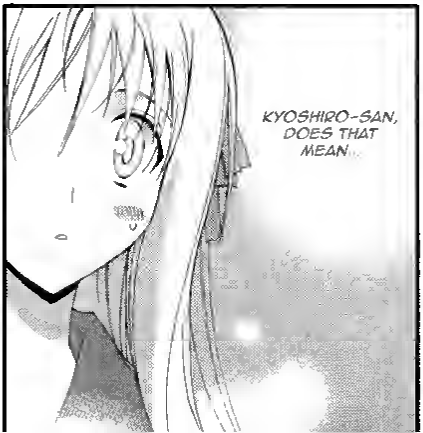
WHITE CAN
ACCEPT EVERYTHING AND BECOME ANY COLOR
IT'S KAZUYA ONII-SAN'S COLOR...

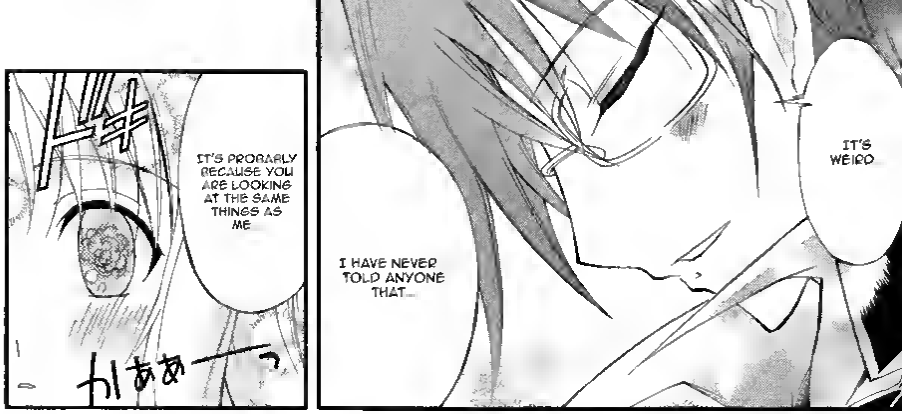
KAZUYA ONII-SAN WAS...
A HERO THAT SAVED THIS WORLD
WHAT KIND OF PERSON WAS... YOUR ONII-SAN?
AH... A NICE EXPRESSION


STRONG AND MAGNIFICENT BUT GENTLE AND ALWAYS SMILING...
AND WINS NO MATTER WHAT HAPPENS... ALMOST LEGEND...
THE THE SAME AS MINE!

HE IS MY IDOL,
AND MY HERO
MY GOAL,
EVEN IF IT'S JUST A LITTLE BIT, I WANT TO BE CLOSER TO ONII-SAN

SO... IF YOU THINK I'M LIKE A PRINCE,
THEN SOMEONE LIKE MY ONII-SAN IS THE REAL PRINCE...


KYOSHIRO-SAN, DOES THAT MEAN...


IT'S WEIRD
I HAVE NEVER TOLD ANYONE THAT...
IT'S PROBABLY BECAUSE YOU ARE LOOKING AT THE SAME THINGS AS ME
ドキ
かあああ

THAT MEANS IT'S A SECRET BETWEEN THE TWO OF US...
HE MUST BE A WONDERFUL BIG BROTHER

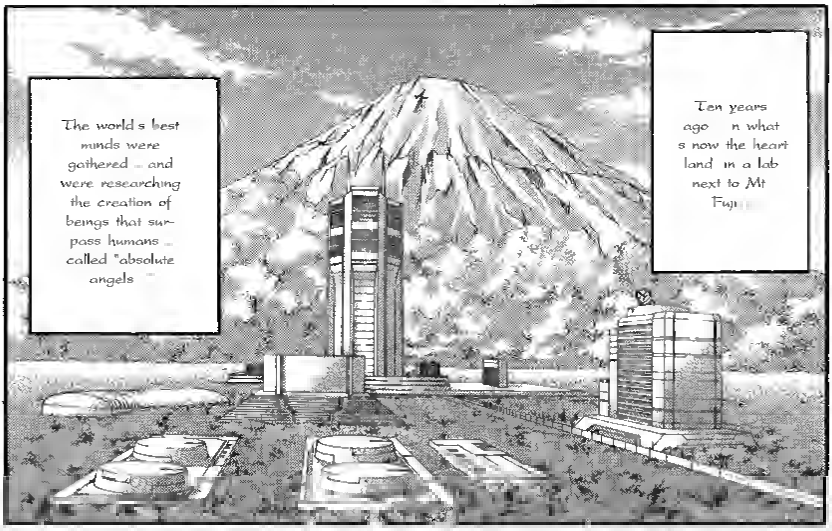
CAN I MEET HIM SOMETIME?
YOU CAN'T MEET HIM ANYMORE
HUH?

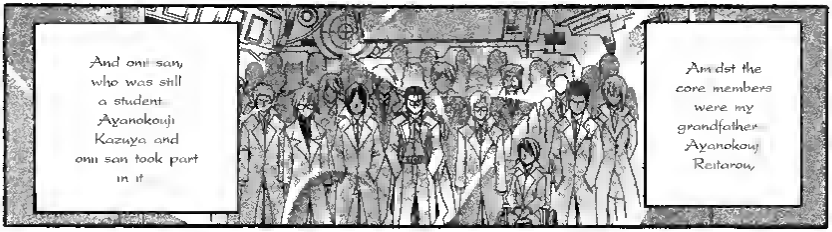
I... I AM SORRY... FOR ASKING...

I WANT YOU TO HEAR THIS...
NO... I WANT YOU TO LISTEN!!

THIS IS RELATED TO SETSUNA AND MYSELF...
AND YOU, ALONG WITH ALL THE ACADEMIES... NO, ALL OF EARTH'S PEACE

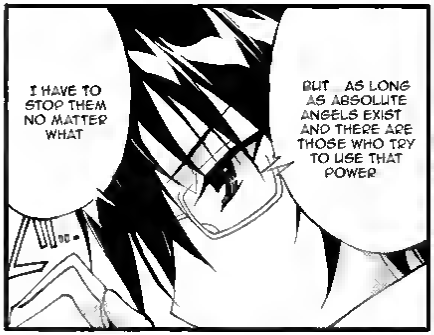
HE DIED... TEN YEARS AGO...
IN THE BIG COLLAPSE... DURING THE "SEVEN DAYS OF LONG, WARM SNOW..."


The world's best minds were gathered ... and were researching the creation of beings that surpass humans ... called "absolute angels"
Ten years ago ... in what is now the heart land ... in a lab next to Mt Fuji ...

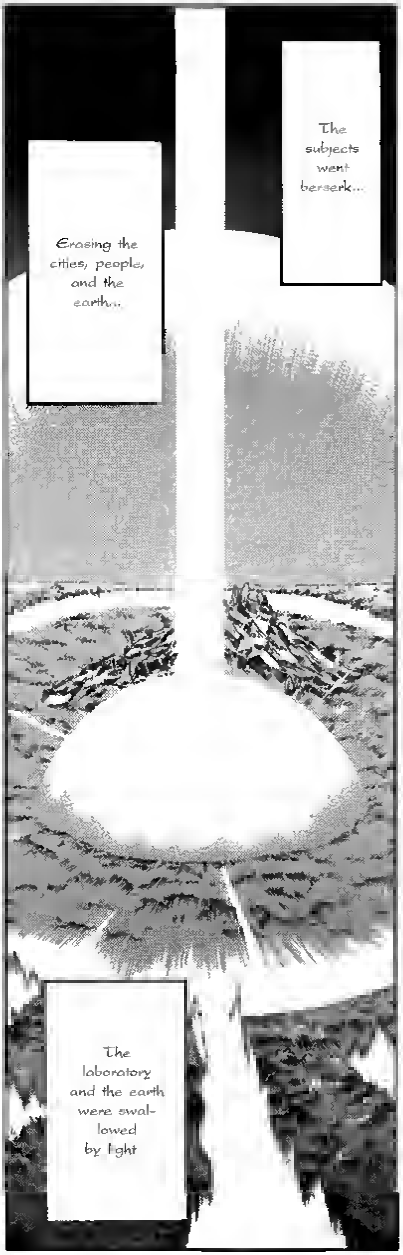

And onii-san, who was still a student ... Ayanokouji Kazuya and onii-san took part in it
Amidst the core members were my grandfather Ayanokouji Reitarou,

And then it became reality
That no one should touch the angels... and they shouldn't try to obtain that power...
But my genius onii-san noticed...

Kantou Nephilms plains literally became ruins...
I should probably be blamed for that


I HAVE TO STOP THEM NO MATTER WHAT
BUT AS LONG AS ABSOLUTE ANGELS EXIST AND THERE ARE THOSE WHO TRY TO USE THAT POWER

THAT'S RIGHT... JUST LIKE HOW ONII-SAN RISKED HIS LIFE TRYING TO STOP IT...
.....


The subjects went berserk...
Erasing the cities, people, and the earth...
The laboratory and the earth were swallowed by light

I WANT TO SUPPORT HIM..
HAVING NIGHT TERRORS LIKE THAT
ゴッ
HE HAS TO BE IN PAIN AND AGONY.
BECAUSE, THE TRUTH IS
HE CAN HAVE THAT KIND OF FACE, TOO..

Prince... Kyoshiro-san is...
Holding that same prideful resolution as his oni-san in his heart...
And is fighting all on his own

I CAN'T DO A THING, BUT...
IT'S... FINE...
!
I AM HERE...

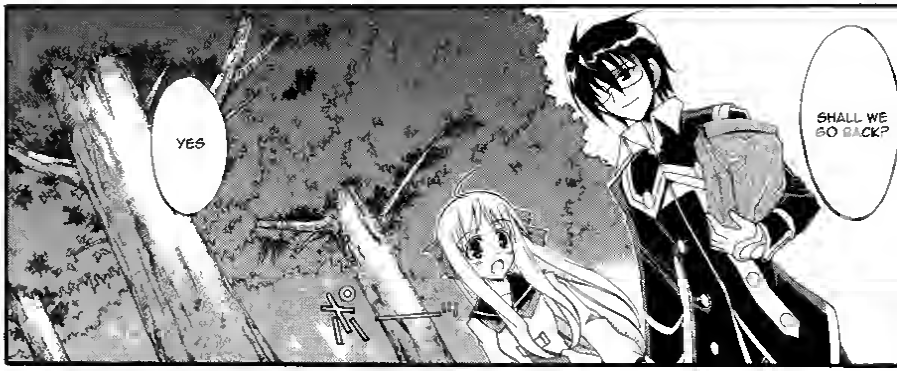
THANK YOU...

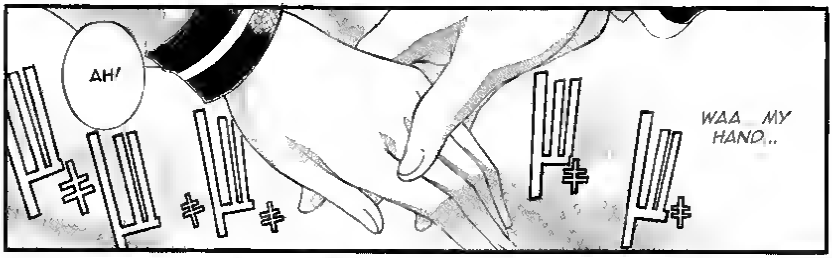
THERE IS NO DOUBT THAT HE IS TAINTED BY IT
SAYING THAT HE'LL DESTROY ALL THE ABSOLUTE ANGELS... EVEN THOUGH IT WAS SETSUNA-SAN'S DECISION..

!

BUT... THAT'S WHY..
AS A PERSON .. I WILL

KYO...
SHIRO...


SHALL WE GO BACK?
YES


AH!
WAA... MY HAND...

I SPACED OUT AND FORGOT THE STUFF I BOUGHT.
I'LL GO GET IT.
TO FORGOT WHAT YOU'VE BOUGHT...
SHE MUST'VE BEEN REALLY SPACED OUT
KYOSHI-RO
SETSUNA
WHEN ARE WE TAKING HER TO JOUTOU ACADEMY?

!
KYAAAAAAA
KYOSHIRO-SAAAN!!
KUU!

I LET MY GUARD DOWN... TO THINK THAT MURAKUMO CAME HERE...
AHH
ARE YOU OKAY, KYOSHIRO?
SETSUNA!!
WE'RE GOING TO SAVE KUU!
OKAY
3 - END

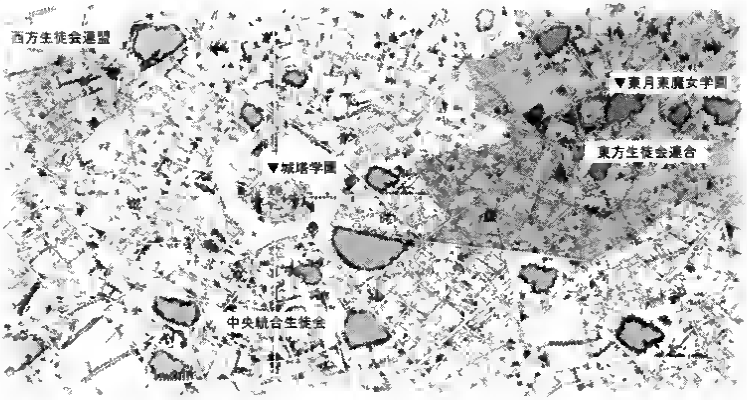
間」で大都市の中枢機関はほとんど消滅し　その機能を失った。
残ったのは＿何もなくなった関東ネフィリム平野と呼ばれる大地と廃墟のビル群（崩壊都市）のみ。

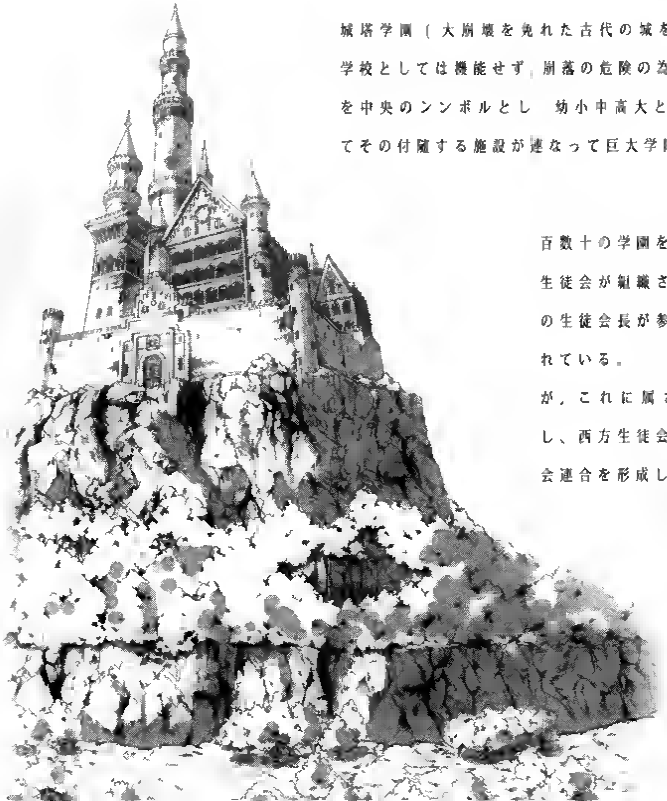
人々はかろうじてその事件を記憶の奥底へと封印し、復興を遂げていた。
原因は何かと尋ねるものもいない。
天変地異だとか＿最終兵器の実験失敗だとか＿神々の天罰だとかいろいろいわれた時期もあったが＿誰もが忘れたがった。
ただ、各所に残された復興が手付かずの廃都市群がそれが現実だったことを物語っていた－　。

「旧に」発展に、勤しんでいたのである。

ない学園都市　　発展させ　これか　の未来を担う生徒たちの都市「アカデミア」を造り上げた　。

アカデミア





城塔学園（大崩壊を免れた古代の城をかたどった学校。学校としては機能せず、崩落の危険の為、立ち入り禁止。）を中央のシンボルとし、幼小中高大と様々な学園、そしてその付随する施設が連なって巨大学園を形成している。

百数十の学園をまとめる中央統合生徒会が組織されており、各学園の生徒会長が参加する議会が行われている。

が、これに属さない学園も存在し、西方生徒会連盟や、東方生徒会連合を形成し、対立している。

※絶対天使とは？

天使研究で知られる綾小路雪太朗博士は富士山麓の研究施設のエンゼトロン（巨大粒子加速増幅器）で天使エネルギーの現世への具現化に成功する。

天使は高次元のエネルギーの塊で人間が触れる事が出来ない。よって、人間が天使をこの次元に留めて干渉出来るように博士は天使を結晶化し天使核「エンゼルハート」を作りあげた。

神が神自身に似せて人間を作った　とあるため逆に人間が神を作り出す時にはやはり人間に似せる　という考えを持ち、人間型の機械の体を作り、天使核を入れ「鉄天使」を完成させる。

だが、機械の体＋天使核という構造は、体が壊れてしまうという問題点があったため、より純粋に天使そのものの形をとどめておくことが出来ないか？と、研究を重ね、たどり着いたものが「絶対天使」。絶対天使は不純物といえる機械部分が無いのでより本来の天使の力が使える。

せつなとクラウソラスの関係は、新約天使（エヴァンゼル）と旧約天使（エインシャント）の関係。
聖書でいうと、新約と旧約にあたり、訳し方が違うだけでどちらもせつな自身。（旧約天使はより力を行使しやすい）。人の世界（現世）を知ってしまった天使は、人との愛によって存在し続けることが出来る。

Kadokawa Comics Dragon Jr.

角川コミックス ドラゴンJr.

京四郎と永遠の空 1

介錯

2006年11月1日初版発行

発行者／小川 洋

発行所／富士見書房

〒102-8144 東京都千代田区富士見1-12-14 (03)3238-8591(編集)

発売元／角川書店

〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3 (03)3238-8521(営業)

装幀・デザイン／團夢見(伸童舎)

印刷／大日本印刷 製本／BBC

初出／月刊ドラゴンエイジ(富士見書房刊)2006年5月号～9月号

本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁本は、ご面倒でも小社受注センター読者係までお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。
この作品はフィクションです。実在の人物・団体とは関係ありません。

2006 Fujimishobo, Printed In Japan

©2006 KAISHAKU

ISBN4-04-712469-9 C0979

京四郎と永遠の空

Kyoshiro to Towa no Sora

Kuu-scans

#kuu @ irchighway.net
http://www.kuu-scans.info

Translator:	The_Worm
Translation Checker:	mechwarrior
Proofreader:	Arty-chan
Cleaners:	AnkorSVK, Code001
Typesetter:	Arceles
Quality Checkers:	Code001, Arty-chan

Kuu RANTS

CODE001: MY FIRST REAL CLEANING JOB! IT'S TOO BAD I CAN'T REDRAW ..;

ARCELES: OH HELL. 44 PAGES. . I'M DONE FOR . PLEASE..

ANKORSVK: INDEED A PITY THAT YOU CANT REDRAW -0-, I WISHED ABRASION WOULD RETURN SOON, SOO I WOULDNT HAVE TO DO ALL THE REDRAWS MYSELF . FOR ALL LAZY A**ES APPLY OR IM GONNA GO ON A HOLIDAY

ARTY-CHAN: MORE KYOSHIRO! YAY... I'M STARTING TO GET THE FEELING THOUGH THAT NO ONE ELSE REALLY WANTS TO WORK ON THIS PROJECT T.T IT MIGHT BE A BIT SLOW GOING...

RECRUITING

CLEANERS
TYPESETTERS
AND
JAPANESE TRANSLATORS

#KUU